2.1 Digital Audio
Speaker System for iPod®

XtremeMac™

TANGO™

User Manual

ENGLISH	02
FRANÇAISE	09
DEUTSCH	17
ITALIANO	25
SPANISH	33
汉语	41
日本語	47
한국어	54

"IF MUSIC BE THE FOOD OF LOVE, PLAY ON."

WILLIAM SHAKESPEARE

Welcome to Tango.

Thank you for choosing the Tango speaker system from XtremeMac. Tango is a great way to fill a room - or cubicle, or loft, or auditorium - with your iPod's music. This user's guide will help make that as easy as possible.

CONTENTS

Safety Information	02
Warranty Information	04
Setup	04
Operation	05
Maintenance	08
Troubleshooting	08

The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Caution: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

The exclamation point within an equilateral triangle isintended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION: To prevent electric shock do not use this (polarized) plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water — This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. The apparatus should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings. The apparatus must not be placed in a built-in installation, such as a closed bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings. Ventilation should not be impeded by covering the openings with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for the replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched —particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Do not install in an area which impedes the access to the power plug. Disconnecting the power plug is the only way to completely remove power to the product and must be readily accessible at all times.
13. Power source —Use only power supplies of the type specified in the operating instructions or as marked on the appliance. If a separate power supply is included with this apparatus, do not substitute with any other power supply —use only manufacturer-provided power supplies.
14. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
15. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. For service, refer to qualified service personnel, return to the dealer, or call the XtremeMac service line for assistance.
16. For products which incorporate batteries, please refer to local regulations for proper battery disposal.
17. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Federal Communication Commission: Verified to comply with FCC Rules for Radiated and Conducted Emission, Part 15, Subpart B, for Class B Equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause harmful interference. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note that FCC regulations provide that changes or modifications not expressly approved by XtremeMac could void your authority to operate this equipment.

CE Compliance for Europe: Verified to comply with EN55013, for RF Emissions and EN55020 for Immunity as applicable.

C-Tick Compliance for Australia: Verified to comply with AS/NZ3548 for RF Emissions as required by the Australian Communications Authority.

Warranty Information

What Does The Warranty Cover? XtremeMac warrants that its products shall be free from defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

What Is The Period Of Coverage? This warranty runs for one year from the date of purchase.

What Does The Warranty Not Cover? This warranty does not cover any defect, malfunction or failure that occurs as a result of: misuse or failure to follow the product directions; abuse; or use with improper, unintended or faulty equipment. Also, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty. Further, opening up the unit or removing any pieces from the product will immediately render your warranty null and void.

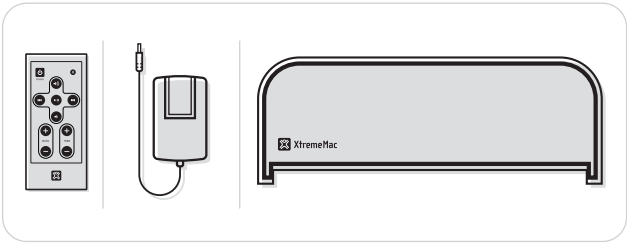
What Will XtremeMac Do To Correct The Problem? XtremeMac will, at its option, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. If your product is no longer being manufactured, or is out of stock, at its option, XtremeMac may replace your product with a similar or better XtremeMac product.

How To Get Warranty Service? To get a covered product repaired or replaced, you must contact XtremeMac during the warranty period by either calling (866) 392-9800 if you are in the U.S., or by e-mail (support@xtrememac.com). If you e-mail XtremeMac, you must include your name, address, e-mail address, telephone number, date of purchase and a complete description of the problem you are experiencing. If the problem appears to be related to a defect in material or workmanship, XtremeMac will provide you a return authorization and instructions for return shipment. Return shipments shall be at the customer's expense, and the return must be accompanied by the original proof of purchase. You should insure the shipment as appropriate because you are responsible for the product until it arrives at XtremeMac.

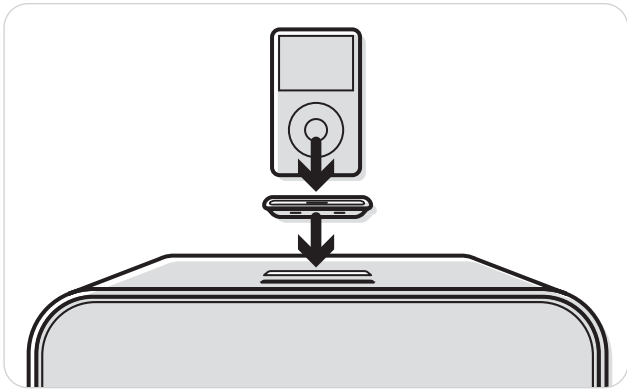
The above limited warranties and remedies do not extend to the iPod used with the product.

Setup

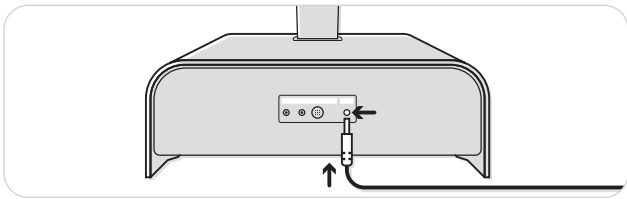
1. Open Tango's box. Here's what's inside:



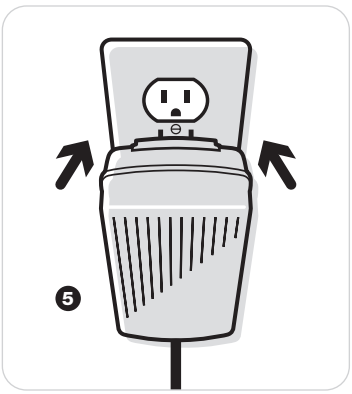
2. Put Tango on a solid, level surface.
3. Use the Universal Dock Adapter that came with your iPod. Install it in the Universal Dock Well on top of Tango.



Additional Universal Dock Adapters are available from Apple.
4. Attach power adapter cord.



5. Plug the power adapter into a wall outlet.



6. Insert your iPod into the Universal Dock. Power Tango on by pressing the ⏻ button. Now you're ready to enjoy Tango.

Operation

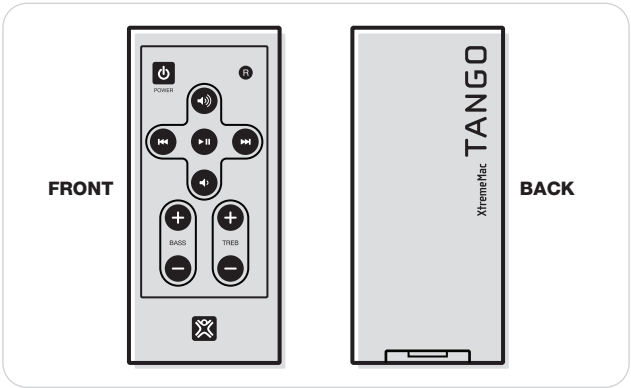
Controlling Tango

With Tango powered and your iPod in the Universal Dock, you're ready to roll.

Pressing ⏻ turns power on/off.

The ⌄ ⌃ buttons control Volume.

You can control all other functions with your iPod's Click Wheel or with Tango's wireless remote.



Controlling Tango with its remote

Button	Function	Indicator Display
⏻	Power On Power Off	Blue light glows Red light appears briefly (Tango ramps volume down when turned off and back up to the same level when turned back on)

	Press Once: Previous/Next track *Hold:* Scan track	 Blue light blinks Blue light blinks
	Adjusts volume	Blue light blinks *Red light appears when you reach maximum and minimum levels*
	Adjusts bass/treble	Blue light blinks *Red light appears when you reach maximum and minimum levels*
	Play/Pause	Red light glows while paused Blue light glows when play resumes
R	Reset bass/treble settings	Red light blinks once

Charging

Tango automatically charges your iPod during operation.

Connecting Tango to other devices

Tango's back panel ports give you extra options for your iPod's audio and video content.

Line In	3.5mm mini-jack: Lets another device (like a computer or home stereo) use Tango as an external speaker system.
A/V Out	Composite Audio/Video Jack: Lets you send audio and video signals to another device like a TV or home entertainment system.
S-Video	This video connection lets you send a high quality video signal to a TV or monitor.

Watching iPod Video On An External TV/Monitor

To view video content on a TV while your iPod is docked in Tango, follow theses simple steps.

1. Plug in a composite audio/video cable (like XtremeMac's HomeShow) into either the A/V Out jack, or an S-Video cable into the S-Video Jack.
2. Attach the other end to the corresponding jack on the TV/VCR/DVD player.
3. On your iPod, select: Videos > Video Settings > TV Out. Push center button until selection says "On."
4. Select video content on iPod to watch with Click Wheel. Press play.

Menus, playlist selection, and iPod settings are only accessible with the Click Wheel.

Maintenance

Cleaning

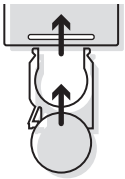
Gently wipe away dust on Tango and its grille with a dry, soft lint-free cloth.
Do not use any cleaners, sprays, or chemicals.!

Removing a Universal Dock Adapter

To remove an insert from the Dock, use your fingernail in the slot in the back of the adapter.

Remote Control Battery replacement

Type:	CR2025 3-Volt Lithium battery
How:	Press the release latch for battery drawer at bottom of the remote. Pull out battery drawer and lift battery out.



Troubleshooting

Problem: No sound

- Make sure your iPod is firmly seated in the Universal Dock well.
- Make sure iPod is on and playing audio content
- Make sure the power cable is plugged into the back of Tango and into a working outlet
- Undock your iPod, wait 5 seconds, and replace it in the dock.
- Reset Tango: Unplug the power cable, wait 60 seconds, and then plug it back in.
- Be sure your iPod is running the latest version of the iPod software.*

iPod isn't docking correctly

- Make sure the Universal Dock Adapter is the correct one for your iPod **

Tango does not respond to the remote control

- Tango has an LED behind the speaker grill that will glow when it receives the remote signal.

If the LED does not glow:

- Make sure no solid objects block Tango's speaker grille
- Replace the remote control battery.

If the LED does glow:

- Undock your iPod, wait 5 seconds, and replace it in the dock.
- Be sure your iPod is running the latest version of the iPod software.*
- Reset Tango: Unplug the power cable, wait 60 seconds, and then plug it back in.

*Visit http://www.apple.com/support/ to download the latest software for your iPod.
**Adapters are included for the iPod nano, and iPod with video (30GB and 60GB). Additional Universal Dock Adapters are available from Apple.

"SI LA MUSIQUE NOURRIT L'AMOUR, JOUEZ."

WILLIAM SHAKESPEARE

Bienvenue dans Tango.

Merci d'avoir choisi le système de haut-parleurs Tango de XtremeMac.

Tango est le moyen idéal pour inonder une pièce, un bureau, un loft ou un auditorium avec la musique diffusée par votre iPod. Ce guide d'utilisation vous aidera à y parvenir aussi simplement que possible

.

SOMMAIRE

Sécurité	**p. 09**
Garantie	**p. 11**
Installation	**p. 12**
Fonctionnement	**p. 13**
Entretien	**p. 15**
Dépannage	**p. 15**

La flèche en forme d'éclair dans un triangle indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.

Attention : afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle ou la partie arrière. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez la réparation et l'entretien à du personnel qualifié.

Le point d'exclamation dans un triangle indique que le manuel d'instructions inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier. appliance.

ATTENTION: Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas cette fiche (polarisée) avec une rallonge électrique ou toute autre prise de courant si les lames de la fiche ne s'insèrent pas complètement dans la prise.

ATTENTION: POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, TENEZ L'APPAREIL À L'ÉCART DE LA PLUIE ET DE L'HUMIDITÉ.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Suivez l'ensemble des avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. Tenez l'appareil à l'écart de l'eau et de toute source de suintement ou d'éclaboussure et ne placez aucun objet rempli d'eau (un vase, par exemple) sur l'appareil.
6. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
7. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface du même type pouvant obstruer les orifices de ventilation. Ne placez pas l'appareil dans un meuble fermé, par exemple une bibliothèque ou une commode fermée, qui pourrait empêcher l'air de passer par les orifices de ventilation. Ne placez pas d'objets sur les orifices de ventilation, par exemple un journal, une nappe, un rideau, etc.
8. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur, notamment les amplificateurs.
9. Ne placez aucune source de flamme nue (une bougie, par exemple) sur l'appareil.
10. N'essayez pas de contourner la protection de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux lames, une plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre comporte deux lames et une broche de mise à la terre. La lame plus large ou la broche est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans la prise de courant, consultez un électricien pour faire remplacer la prise vétuste.
11. Placez toujours le cordon d'alimentation de sorte qu'on ne risque pas de marcher dessus ni de le pincer, notamment aux points d'entrée et de sortie des fiches et des prises.
12. N'installez pas l'appareil dans une zone où l'accès à la fiche n'est pas garanti. Le débranchement de la fiche d'alimentation est la seule manière de mettre le produit complètement hors tension. Vous devez pouvoir accéder facilement à la fiche à tout moment.s.
13. Source d'alimentation : utilisez uniquement des blocs d'alimentation du type défini dans les instructions de fonctionnement ou indiqué sur l'appareil. Si un bloc d'alimentation indépendant est fourni avec l'appareil, ne le remplacez par aucun autre bloc d'alimentation. Utilisez uniquement les blocs d'alimentation fournis par le fabricant.
14. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes de temps prolongées.
15. Confiez l'ensemble des travaux d'entretien à du personnel qualifié. Des travaux d'entretien sont nécessaires lorsque l'appareil est endommagé (la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, du liquide s'est renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé). Dans le cadre des travaux d'entretien, adressez-vous à du personnel qualifié, retournez l'appareil au distributeur ou contactez l'assistance téléphonique d'XtremeMac.
16. Pour les produits comportant des piles, veuillez vous reporter aux réglementations locales pour mettre les piles au rebut de manière adaptée.
17. Utilisez uniquement des attaches et des accessoires spécifiés par le fabricant.

CE Conformité au règlement CE pour l'Europe : ce produit a été déclaré conforme aux normes en vigueur d'émissions RF (EN55013) et d'immunité (EN55020).rity.

Garantie Limitée d'un an XtremeMac

Éléments couverts par la garantie: XtremeMac garantit ce produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication, sauf dans les cas mentionnés ci-dessous.

Durée de la couverture: cette garantie est valable pendant un an à partir de la date d'achat.

Éléments non couverts par la garantie: cette garantie ne couvre pas les défauts, le mauvais fonctionnement ou les défaillances survenant en raison: d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des instructions fournies avec le produit ; d'une utilisation abusive ; ou de toute utilisation avec un équipement inapproprié, inadapté ou défaillant. Cette garantie ne couvre pas les dommages accessoires et indirects. L'ouverture de l'appareil ou le retrait de toute pièce de ce dernier a pour effet d'annuler immédiatement votre garantie.

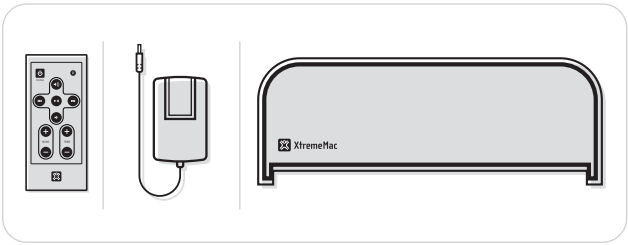
Obligations de XtremeMac: XtremeMac procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement des produits présentant des défauts de matériaux ou de fabrication. Si votre produit n'est plus fabriqué ou qu'il est en rupture de stock, XtremeMac pourra procéder au remplacement du produit par un produit XtremeMac similaire ou supérieur.

Procédure d'obtention du service de garantie: pour obtenir la réparation ou le remplacement d'un produit couvert par la garantie, vous devez prendre contact avec XtremeMac pendant la période de garantie soit en appelant le numéro (866) 392-9800, si vous vous trouvez aux États-Unis, soit en envoyant un e-mail à l'adresse support@xtrememac.com. Si vous envoyez un e-mail à XtremeMac, n'oubliez pas d'inclure votre nom, votre adresse, votre adresse e-mail, votre numéro de téléphone, la date d'achat du produit et une description complète du problème. Si le problème semble dû à un défaut de matériaux ou de fabrication, XtremeMac vous fournira un bon de renvoi ainsi que des instructions pour l'expédition. L'expédition du produit sera effectuée à charge du client et devra être accompagnée de la preuve d'achat originale. Vous êtes tenu de vous assurer du bon déroulement de l'expédition, car vous êtes responsable du produit jusqu'à son arrivée dans les locaux de XtremeMac**.**

Les garanties et les actions limitées mentionnées ci-dessus ne concernent pas l'iPod utilisé avec le produit.

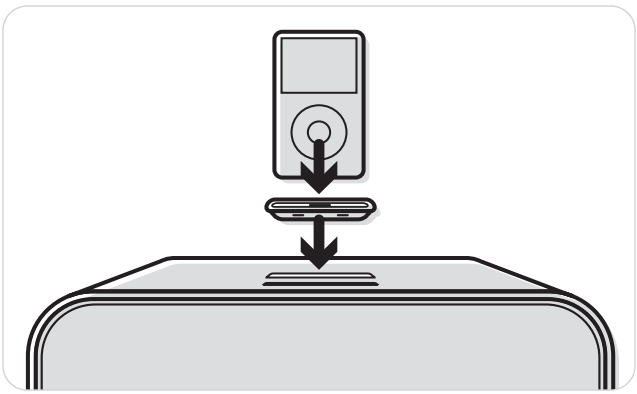
Déballage et installation

1. Ouvrez la boîte contenant le Tango. Vous y trouverez:



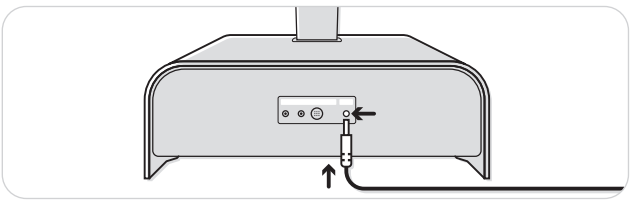
2. Posez le Tango sur une surface solide et stable.

3. Choisissez un adaptateur de Dock universel compatible avec votre iPod. Installez-le dans le logement de Dock universel, au-dessus du Tango.
adaptateurs de Dock universels

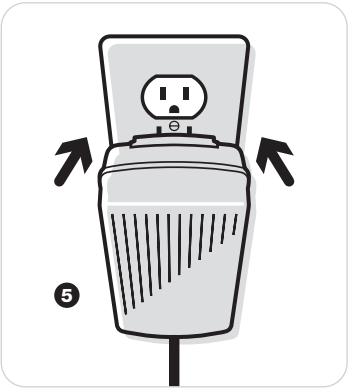


Des adaptateurs de Dock universels supplémentaires sont disponibles auprès de Apple.

4. Branchez le câble de l'adaptateur secteur.



5. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant murale.



6. Insérez votre iPod dans le Dock universel. Allumez le Tango en appuyant sur le ⏻ bouton. Il ne vous reste plus qu'à utiliser le Tango.

Fonctionnement du Tango

Contrôle du Tango

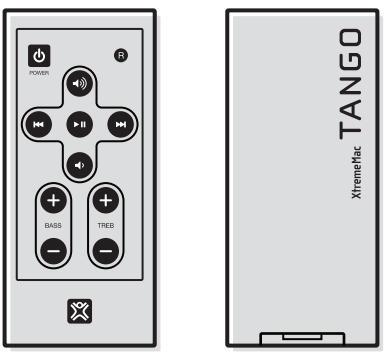
Une fois que le Tango est sous tension et que votre iPod se trouve dans le Dock universel, vous êtes prêt à utiliser l'appareil.

Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton ⏻.

Le bouton ⌄ ⌃ permet de contrôler le volume.

Vous pouvez contrôler toutes les autres fonctions soit à l'aide de la roue cliquable de votre iPod, soit à l'aide de la télécommande sans fil du Tango.

Contrôle du Tango à l'aide de sa télécommande



Bouton	Fonction	Indicateur affiché lorsque le bouton est activé
	Mise sous tension	Une lumière bleue s'allume pendant 2 secondes.
	Mise hors tension	Une lumière rouge s'allume pendant 2 secondes.
	Le Tango diminue progressivement le volume à la mise hors tension et rétablit le volume au niveau d'origine à la mise sous tension.	
	Appuyer une fois : Piste précédente/ suivante	Une lumière bleue s'allume lorsque le bouton est maintenu enfoncé.
	Maintenir enfoncé: Balayage vers l'arrière/vers l'avant	Une lumière bleue s'allume lorsque le bouton est maintenu enfoncé.
	Réglage du volume	Une lumière rouge s'allume dès que le niveau maximum ou minimum est atteint.
	Réglage des graves	Une lumière rouge s'allume dès que le niveau maximum ou minimum est atteint.
	Réglage des aigus	Une lumière rouge s'allume dès que le niveau maximum ou minimum est atteint.
	Lecture/ Pause	When paused, blue light pulses
	Réinitialisation des graves et des aigus	Une lumière rouge s'allume.

Chargement

Le Tango recharge automatiquement votre iPod en cours de fonctionnement.

Connexion du Tango à d'autres appareils

Les ports situés sur le panneau arrière du Tango vous offrent des options supplémentaires pour exploiter du contenu audio et vidéo provenant de votre iPod.

Entrée ligne	mini connecteur de 3,5 mm : ce connecteur permet à d'autres appareils (tels qu'un ordinateur ou une chaîne stéréo) d'utiliser le Tango comme système de haut-parleurs externes.
Sortie A/V	connecteur audio/vidéo composite : permet d'envoyer des signaux audio et vidéo à un autre appareil tel qu'un téléviseur ou une chaîne audiovisuelle domestique.
S-Vidéo	Ce connecteur vidéo vous permet d'envoyer un signal vidéo de haute qualité à un téléviseur ou un moniteur.

Diffusion du signal vidéo de l'iPod sur un téléviseur/ moniteur externe

Pour afficher le contenu vidéo sur un téléviseur alors que votre iPod est connecté au Tango, suivez les instructions ci-après

1. Branchez soit un câble audio/vidéo composite (tel que le câble HomeShow de XtremeMac) sur le port de sortie A/V, soit un câble S-Vidéo sur le port S-Vidéo.
2. Branchez l'autre extrémité sur le port correspondant de l'appareil TV/VCR/DVD.
3. Sur votre iPod, choisissez : Vidéos > Réglages Vidéo > Sortie TV. Appuyez sur le bouton central jusqu'à ce que la sélection indique « On ».
4. Sélectionnez à l'aide de la roue cliquable, sur l'iPod, le contenu vidéo à regarder. Appuyez sur le bouton de lecture.

Les menus, la sélection de listes de lecture et les réglages de l'iPod sont accessibles uniquement à l'aide de la roue cliquable

Entretien

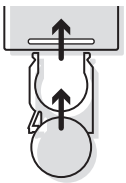
Nettoyage

Époussetez doucement le Tango et sa grille à l'aide d'une pièce de tissu sèche et non pelucheuse. **(!) N'utilisez jamais de produit nettoyant, de vaporisateur ou tout autre produit chimique.**

Retrait d'un adaptateur de Dock universel

Pour retirer un élément inséré dans le Dock, procédez en insérant votre ongle dans la fente située à l'arrière de l'adaptateur.

Remplacement de la pile de la télécommande



Type :	pile au lithium de 3 V de type CR2025ry
Instructions :	appuyez sur le loquet de verrouillage du tiroir de la batterie situé en bas de la télécommande. Ouvrez le compartiment à pile et retirez cette dernière.

Dépannage

Problème: Pas de son

- Assurez-vous que votre iPod est correctement installé dans le logement de Dock universel.
- Assurez-vous que l'iPod est allumé et que la lecture audio est activée.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché à l'arrière du Tango et relié à une prise électrique.
- Déconnectez l'iPod du Dock, attendez 5 secondes, puis replacez l'iPod sur le Dock.
- Réinitialisez le Tango : débranchez le câble d'alimentation, attendez 60 secondes, puis branchez à nouveau le câble d'alimentation.
- Assurez-vous que la dernière version du logiciel iPod est installée sur votre iPod.*

Impossible d'installer correctement l'iPod sur le Dock

- Assurez-vous que l'adaptateur de Dock universel utilisé correspond à votre modèle d'iPod**

Le Tango ne répond pas à la télécommande

Le Tango est équipé d'un voyant, situé derrière la grille du haut-parleur, qui s'allume lors de la réception du signal provenant de la télécommande.

Si le voyant n'est pas allumé :

- Assurez-vous qu'aucun objet solide ne bloque la grille du haut-parleur du Tango.
- Remplacez la pile de la télécommande.

Si le voyant est allumé:

- Déconnectez l'iPod du Dock, attendez 5 secondes, puis replacez l'iPod sur le Dock.
- Assurez-vous que la dernière version du logiciel iPod est installée sur votre iPod.*

Réinitialisez le Tango:

- Débranchez le câble d'alimentation, attendez 60 secondes, puis branchez à nouveau le câble d'alimentation.

*Pour télécharger la dernière version du logiciel iPod, rendez-vous sur le site Web **http://www.apple.com/support/**

**Les adaptateurs inclus sont destinés à l'iPod nano et à l'iPod vidéo (30 Go et 60 Go). D'autres adaptateurs de Dock universels sont disponibles auprès de Apple.

"WENN MUSIK DIE NAHRUNG DER LIEBE IST, SO SPIELT FORT."

WILLIAM SHAKESPEARE

Willkommen bei Tango.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Lautsprechersystem Tango von XtremeMac entschieden haben.

Tango ist der ideale Weg, um einen Raum – oder einen Arbeitsplatz, ein Loft oder einen Hörsaal – mit der Musik von Ihrem iPod zu füllen. Dieses Benutzerhandbuch will Ihnen dies so einfach wie möglich machen.

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheit	Seite **17**
Garantieinformationen	Seite **19**
Einrichtung	Seite **20**
Betrieb	Seite **21**
Wartung	Seite **23**
Problembehandlung	Seite **24**

Der Blitz mit dem Pfeilkopf innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor unisolierter „gefährlicher Spannung" innerhalb des Produktgehäuses warnen, die so hoch sein kann, dass die Gefahr eines elektrischen Schocks für Personen besteht.

Achtung: Um die Gefahr eines elektrischen Schocks zu vermeiden, entfernen Sie die Abdeckung (oder die Rückseite) nicht. Innen befinden sich keine Teile, die für den Gebrauch durch den Benutzer bestimmt sind. Lassen Sie Wartungsarbeiten von einem qualifizierten Kundendienst ausführen.

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in den Lesematerialien hinweisen, die dem Gerät beigefügt wurden.

ACHTUNG: Um einen elektrischen Schock zu vermeiden, verwenden Sie diesen (polarisierten) Stecker nicht mit einer Verlängerungsschnur, einem Anschlussstecker oder anderen Steckdosen, wenn die Steckverbindungen nicht vollständig in die Dose eingeführt werden können, damit die Steckverbindungen nicht freiliegen.

WARNUNG: SETZEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS. SO VERMINDERN SIE DIE GEFAHR EINES FEUERS ODER EINES ELEKTRISCHEN SCHOCKS.

WICHTIGE SICHERHEITSANLEITUNGEN

1. Lesen Sie diese Anleitungen.
2. Bewahren Sie diese Anleitungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser – Dieses Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden. Zudem dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie beispielsweise Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit trockenen Tüchern.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers auf. Das Gerät darf nicht auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt werden, durch die die Lüftungsöffnungen blockiert werden können. Das Gerät darf nicht in einen Einbauschrank gestellt werden, wie z.B. ein geschlossenes Bücherregal oder einen Aktenschrank, wodurch die Luftzirkulation durch die Lüftungsöffnungen verhindert werden könnte. Die Luftzirkulation sollte nicht verhindert werden, indem die Öffnungen mit Zeitungen, Tischdecken, Gardinen etc. abgedeckt werden.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizquellen auf, wie z.B. Radiatoren, Heizkörper, Öfen oder andere Geräte (einschließlich Verstärker), die Hitze erzeugen.
9. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. angezündete Kerzen, auf das Gerät.
10. Zerstören Sie die Sicherheitsvorkehrungen des polarisierten oder des SchuKo-Steckers nicht. Ein polarisierter Stecker hat zwei Steckverbindungen, von denen eine breiter ist, als die andere. Ein SchuKo-Stecker hat zwei Steckverbindungen und einen dritten Erdungsstift. Die breitere Steckverbindung oder der dritte Erdungsstift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, bitten Sie einen Elektriker, die veraltete Steckdose zu ersetzen.
11. Achten Sie darauf, dass nicht auf das Stromkabel getreten wird und dass es nicht abgeklemmt wird - besonders am Stecker, an Zusatzanschlüssen und an dem Punkt, an dem das Kabel aus dem Gerät kommt.
12. Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass der Zugang zum Stromstecker verhindert wird. Nur indem Sie den Stromstecker herausziehen, können Sie die Stromzufuhr zum Gerät vollständig unterbrechen. Dies muss jederzeit möglich sein.
13. Stromquelle — Verwenden Sie nur die Art von Netzanschlüssen, die in der Betriebsanleitung angegeben oder auf dem Gerät gekennzeichnet ist. Wenn diesem Gerät ein zusätzlicher Netzanschluss beigefügt ist, ersetzen Sie diesen durch keinen anderen Netzanschluss – verwenden Sie nur Netzanschlüsse, die vom Hersteller geliefert werden.
14. Trennen Sie dieses Gerät von der Stromzufuhr bei Gewitter oder wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.
15. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von einem qualifizierten Kundendienst ausführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde – wenn z.B. das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit über das Gerät gekippt wurde oder Objekte hineingefallen sind, das Gerät dem Regen oder der Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist. Lassen Sie die Wartung von einem qualifizierten Kundendienst ausführen, geben Sie das Gerät dem Händler zurück oder rufen Sie den XtremeMac-Telefondienst an und bitten Sie um Unterstützung.

16. Wenn Ihr Produkt Batterien enthält, beachten Sie bitte die lokalen Regelungen für die richtige Batterieentsorgung.
17. Verwenden Sie nur vom Hersteller ausgewiesene Zusatzgeräte.

CE Einhaltung der CE-Regelung für Europa: Die Einhaltung der Norm EN55013 für RF-Strahlungen und der Norm EN55020 für die Sicherheit wurde geprüft, soweit zutreffend.

Einjährige Eingeschränkte Garantie von XtremeMac

Was deckt die Garantie ab?: XtremeMac garantiert, dass die Produkte der Firma frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind, mit den nachstehend aufgeführten Ausnahmen.

Welchen Zeitraum deckt die Garantie ab?: Diese Garantie ist für ein Jahr ab Kaufdatum gültig.

Was deckt die Garantie nicht ab?: Diese Garantie deckt keinerlei Fehler, Funktionsstörungen oder Betriebsausfälle ab, die durch Folgendes verursacht wurden: Falscher Gebrauch oder falsches Befolgen der Produktanweisungen; Missbrauch; Verwendung mit unsachgemäßen, unbeabsichtigten oder fehlerhaften Geräten. Zudem entstehen durch diese Garantie keine Ansprüche aus Folge- oder Nebenschäden. Weiterhin wird diese Garantie sofort null und nichtig, wenn das Gerät geöffnet wird oder irgendwelche Teile aus dem Produkt entfernt werden.

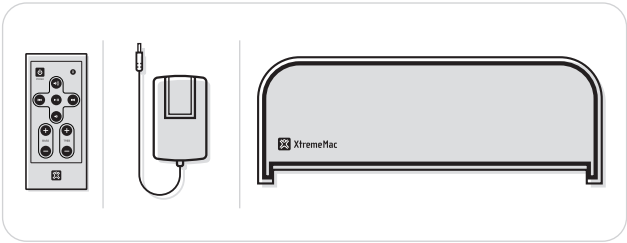
Was unternimmt XtremeMac, um das Problem zu beheben?: XtremeMac repariert oder ersetzt alle Produkte, die einen Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen, nach eigenem Ermessen kostenlos. Wenn Ihr Produkt nicht mehr hergestellt wird oder nicht lieferbar ist, kann XtremeMac Ihr Produkt nach eigenem Ermessen durch ein ähnliches oder besseres Produkt von XtremeMac ersetzen.

Wie erhalten Sie den Garantie-Service?: Wenn Sie ein durch die Garantie abgedecktes Produkt reparieren oder ersetzen lassen möchten, müssen Sie sich innerhalb des Garantiezeitraums an XtremeMac wenden. Entweder telefonisch unter der Nummer (866)-392-9800 (wenn Sie sich in den USA aufhalten) oder per E-Mail an support@xtrememac.com. Wenn Sie eine E-Mail an XtremeMac senden, müssen Sie Ihren Namen, Ihre Adresse, Ihre E-Mail-Adresse, Ihre Telefonnummer, das Kaufdatum und eine vollständige Beschreibung des Problems, das bei Ihnen aufgetreten ist, angeben. Wenn das Problem offenbar auf einen Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist, bietet Ihnen XtremeMac eine Autorisierung für die Rücknahme an und gibt Ihnen eine Anleitung für die Rücksendung. Die Rücksendung erfolgt auf Kosten des Kunden und der Rücksendung muss der Original-Kaufbeleg beigefügt sein. Achten Sie bitte auf eine angemessene Verpackung und Versendung, da Sie die Verantwortung für das Produkt tragen, bis es bei XtremeMac angekommen ist.

Die oben genannten eingeschränkten Garantien und Rechtsmittel gelten nicht für den mit diesem Produkt verwendeten iPod.

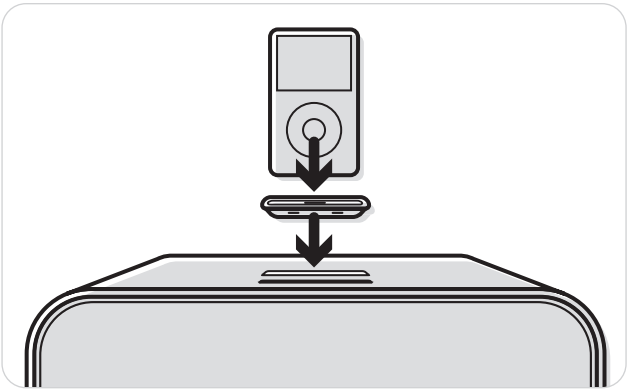
Einrichtung

1. Öffnen Sie die Verpackung von Tango. Darin befindet sich Folgendes



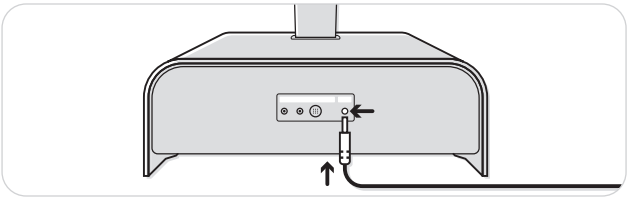
2. Stellen Sie Tango auf eine feste, glatte Oberfläche.

3. Wählen Sie für Ihr iPod-Modell den richtigen universellen Dock-Adapter. Setzen Sie den Adapter in die Vertiefung für das universelle Dock auf der Oberseite von Tango

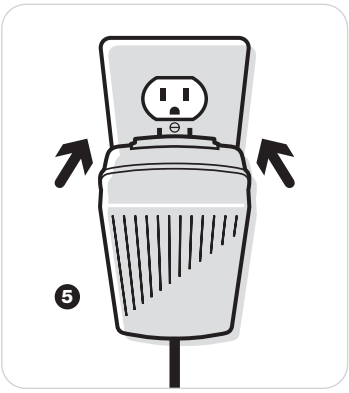


Zusätzliche universelle Dock-Adapter erhalten Sie über Apple.

4. Schließen Sie das Strom-Adapter-Kabel an.



5. Schließen Sie den Strom-Adapter an eine Wandsteckdose an.



6. Setzen Sie Ihren iPod in das universelle Dock. Schalten Sie Tango ein, indem Sie auf die Taste ⏻ drücken.

Betrieb von Tango

So bedienen Sie Tango

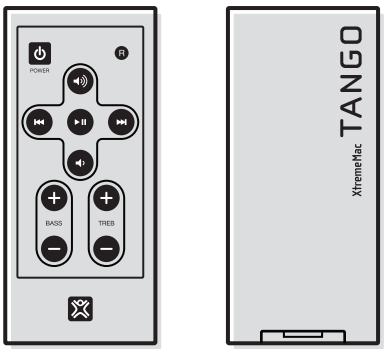
Wenn Tango eingeschaltet ist und Ihr iPod sich im universellen Dock befindet, können Sie loslegen.

Mit der Taste ⏻ schalten Sie das Gerät ein und aus.

Mit den Tasten ⌄ ⌃ regeln Sie die Lautstärke.

Alle anderen Funktionen können Sie über das Click Wheel Ihres iPod oder mit der drahtlosen Fernbedienung von Tango steuern.

So steuern Sie Tango mit der Fernbedienung



Taste	Funktion	Anzeige beim Drücken der Taste
⏻	Einschalten	Blaues Licht leuchtet zwei Sekunden lang auf
	Ausschalten	Rotes Licht leuchtet zwei Sekunden lang auf
	Tango fährt die Lautstärke beim Ausschalten herunter und kehrt zum gleichen Lautstärkeniveau zurück, wenn das System wieder eingeschaltet wird	
⏮ ⏭	Einmal drücken: Vorheriges/ Nächstes Lied	Blaues Licht leuchtet, solange die Taste gedrückt wirdl
	Halten: Rückwärts/ Vorwärts durchsuchen	Blaues Licht leuchtet, solange die Taste gedrückt wird
🔉 🔊	Lautstärke einstellen	Rotes Licht leuchtet auf, wenn das maximale oder minimale Niveau erreicht wurde
+ −	Bässe einstellen	Rotes Licht leuchtet auf, wenn das maximale oder minimale Niveau erreicht wurde
+ −	Höhen einstellen	Rotes Licht leuchtet auf, wenn das maximale oder minimale Niveau erreicht wurde
⏯	Abspielen/Anhalten	Während das System angehalten ist, pulsiert ein blaues Licht
R	Bässe und Höhen zurücksetzen	Rotes Licht leuchtet auf

Aufladen

Tango lädt Ihren iPod automatisch während des Betriebs auf.

So schließen Sie Tango an andere Geräte an

Mit den Anschlussbuchsen an der Rückseite von Tango erhalten Sie zusätzliche Optionen für die Audio- und Videoinhalte auf Ihrem iPod.

Line In	3,5 mm Mini-Buchse: Damit können Sie Tango als externes Lautsprechersystem für ein anderes Gerät (wie einen Computer oder eine Heimstereoanlage) verwenden.
A/V Out	Kombinierte Audio/Video-Buchse: Damit können Sie Audio- und Videosignale an ein anderes Gerät, wie einen Fernseher oder ein Unterhaltungssystem für Zuhause, übertragen.
S-Video	Über diese Anschlussbuchse können Sie Videosignale in hoher Qualität an einen Fernseher oder Monitor übertragen.

So sehen Sie sich iPod-Videos auf einem externen Fernseher/Monitor an

Wenn Sie sich Video-Inhalte auf einem Fernseher ansehen möchten, während Ihr iPod mit Tango verbunden ist, führen Sie die folgenden einfachen Schritte aus:

1. Schließen Sie ein kombiniertes Audio/Video-Kabel (wie HomeShow von XtremeMac) entweder an die A/V Out-Buchse oder ein S-Video-Kabel an die S-Video-Buchse an.
2. Stecken Sie das andere Ende in die entsprechende Buchse an Ihrem Fernseher/Videorekorder/DVD-Player.
3. Drücken Sie die mittlere Taste, bis für die Auswahl die Bezeichnung “Ein” erscheint.
4. Wählen Sie die Videoinhalte, die Sie ansehen möchten, auf dem iPod mit dem Click Wheel aus. Drücken Sie auf die Abspieltaste.

Sie können auf Menüs, die Auswahl der Wiedergabelisten und die iPod-Einstellungen nur mit dem Click Wheel zugreifen.l.

Wartung

Cleaning

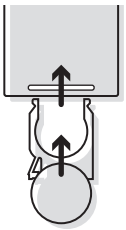
Entfernen Sie Staub vom Tango und von der Lüftungsabdeckung mit einem trockenen, weichen, fusselfreien Tuch.

(!) Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Sprays oder chemische Produkte

So entfernen Sie einen universellen Dock-Adapter

Wenn Sie einen Einsatz aus dem Dock entfernen möchten, gehen Sie mit Ihrem Fingernagel in den Schlitz auf der Rückseite des Adapters

Auswechseln der Batterie für die Fernbedienung



Typ:	CR2025 3-Volt Lithium-Batterie
So wechseln Sie die Batterie:	Drücken Sie auf den Öffnungsriegel für das Batteriefach auf der Unterseite der Fernbedienung. Ziehen Sie die Batterieabdeckung ab und nehmen Sie die Batterie heraus.

Problembehandlung

Problem: Kein Geräusch

- Überprüfen Sie, ob Ihr iPod fest in der Vertiefung für das universelle Dock sitzt.
- Überprüfen Sie, ob der iPod eingeschaltet ist und Audioinhalte abspielt.
- Überprüfen Sie, ob das Stromkabel an die Rückseite von Tango und eine funktionierende Wandsteckdose angeschlossen ist.
- Nehmen Sie Ihren iPod aus dem Dock, warten Sie 5 Sekunden und setzen Sie ihn wieder in das Dock.
- Setzen Sie Tango zurück: Entfernen Sie das Stromkabel, warten Sie 60 Sekunden und schließen Sie das Stromkabel wieder an.
- Überprüfen Sie, ob auf Ihrem iPod die neueste Version der iPod-Software installiert ist.*

iPod lässt sich nicht richtig in das Dock setzen

- Überprüfen Sie, ob Sie den richtigen universellen Dock-Adapter für Ihren iPod gewählt haben.**

Tango reagiert nicht auf die Fernbedienung

- Hinter der Lüftungsabdeckung von Tango gibt es eine LED, die aufleuchtet, wenn das Gerät das Signal der Fernbedienung empfängt.

Wenn die LED nicht aufleuchtet:

- Überprüfen Sie, ob ein fester Gegenstand die Lautsprecherabdeckung von Tango versperrt.
- Ersetzen Sie die Batterie der Fernbedienung.

Wenn die LED aufleuchtet:

- Nehmen Sie Ihren iPod aus dem Dock, warten Sie 5 Sekunden und setzen Sie ihn wieder in das Dock.
- Überprüfen Sie, ob auf Ihrem iPod die neueste Version der iPod-Software installiert ist.*
- Setzen Sie Tango zurück: Entfernen Sie das Stromkabel, warten Sie 60 Sekunden und schließen Sie das Stromkabel wieder an.

*Über die Seite http://www.apple.com/support/ können Sie die neueste Software für Ihren iPod herunterladen.

**Adapter für die Modelle iPod nano sowie iPod mit Video (30GB und 60GB) werden mitgeliefert. Zusätzliche universelle Dock-Adapter erhalten Sie über Apple.

"SE LA MUSICA È IL CIBO DELL'AMORE, SUONATENE IN ECCESSO."

WILLIAM SHAKESPEARE

Benvenuti in Tango.

Grazie per aver scelto il sistema di altoparlanti Tango di XtremeMac.

Tango è il miglior sistema per riempire una stanza—o una piccola camera, un loft, un auditorium—con la musica del vostro iPod. La guida dell'utente vi aiuterà a rendere l'installazione il più semplice possibile

INDICE

Sicurezza	Pg. **25**
Informazioni sulla garanzia	Pg. **27**
Configurazione	Pg. **28**
Funzionamento	Pg. **29**
Manutenzione	Pg. **31**
Risoluzione dei problemi	Pg. **31**

Il lampo con punta di freccia, inserito di un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno dell'involucro del prodotto che può essere di intensità sufficiente da costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

Attenzione: Per evitare rischi di scossa elettrica non rimuovere il coperchio (o la parte posteriore). All'interno non vi sono parti che l'utente possa riparare. Per le riparazioni rivolgersi a personale qualificato.

Il punto esclamativo, inserito in un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e di manutenzione (riparazione) all'interno della documentazione che accompagna il prodotto..

ATTENZIONE: Per evitare scosse elettriche non utilizzare questa spina (polarizzata) con una prolunga, un connettore o altra uscita se lo spinotto non si inserisce completamente, per evitare che lo spinotto rimanga esposto.

AVVERTENZA: PER RIDURRE I RISCHI DI INCENDI O DI SCOSSA ELETTRICA NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Osservare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua — Questo apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi, e nessun oggetto contenente liquidi, come ad esempio vasi, deve essere collocato al di sopra di esso.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire nessuna apertura di ventilazione. Installare seguendo le istruzioni del fabbricante. Questo apparecchio non deve essere collocato su un letto, un divano, un tappeto o su una superficie simile, che possa ostruire le aperture di ventilazione. Questo apparecchio non deve essere collocato in strutture incassate, come librerie chiuse o mobiletti, che possano impedire il flusso d'aria attraverso le aperture di ventilazione. La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
8. Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, diffusori di aria calda, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori), che possano produrre calore.
9. Non devono essere collocate sull'apparecchio fiamme nude, come ad esempio candele accese.
10. Non eludere il sistema di sicurezza della spina polarizzata o di quella con messa a terra. Una spina polarizzata possiede due spinotti, uno dei quali più grande dell'altro. Una spina con messa a terra possiede due spinotti e un terzo di messa a terra. Lo spinotto grande o quello di messa a terra sono sistemi di sicurezza. Se la spina in dotazione non è adatta alla presa, rivolgersi ad un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
11. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato e schiacciato — in particolar modo vicino alle spine, ai connettori ausiliari e ai punti in cui essi escono dall'apparecchio.
12. Non installare in un'area che impedisce l'accesso alla spina di alimentazione. Scollegare la spina è l'unico modo per privare completamente il prodotto di energia e deve essere di facile accesso in qualsiasi momento.
13. Fonte di alimentazione — Usare solo fonti di alimentazione del tipo specificato nelle istruzioni di funzionamento o indicato sull'apparecchio. Se un alimentatore separato viene incluso con l'apparecchio, non sostituirlo con un altro qualsiasi — usare solo alimentatori forniti dal fabbricante.
14. Scollegare l'apparecchio durante temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
15. Per le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La riparazione è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, quando ad esempio sono guasti i cavi di alimentazione o la spina, sono stati rovesciati dei liquidi o degli oggetti sono caduti sull'apparecchio, il dispositivo è stato esposto a pioggia o a umidità, non funziona normalmente o è stato fatto cadere. Per le riparazioni rivolgersi a personale qualificato, restituirlo al rivenditore o chiamare il servizio di assistenza di XtremeMac.
16. Per prodotti con batterie incorporate, osservare le norme locali di smaltimento delle batterie.
17. Utilizzare solo complementi/accessori specificati dal fabbricante.

CE Einhaltung der CE-Regelung für Europa: Die Einhaltung der Norm EN55013 für RF-Strahlungen und der Norm EN55020 für die Sicherheit wurde geprüft, soweit zutreffend.

Garanzia Limitata di un Anno XtremeMac

Che cosa copre la garanzia?: XtremeMac garantisce che i suoi prodotti sono privi di difetti di materiali e di fabbricazione, con le eccezioni di seguito indicate.

Qual è il periodo di copertura?: La garanzia dura per un anno dal momento dell'acquisto.

Che cosa non copre la garanzia?: Questa garanzia non copre eventuali difetti, cattivo funzionamento o guasti derivanti da: uso erroneo o mancata osservanza delle indicazioni del prodotto; uso improprio o con apparecchiature inadatte, non previste o difettose. Non sono inoltre compresi in questa garanzia tutti i danni indiretti ed incidentali. Aprire l'unità o rimuovere pezzi dal prodotto annullerà immediatamente la garanzia.

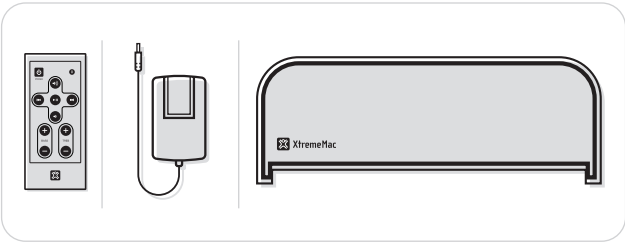
Cosa farà XtremeMac per risolvere l'eventuale problema?: XtremeMac, a sua discrezione, riparerà o sostituirà i prodotti difettosi nei materiali o nella fabbricazione. Se il vostro prodotto non viene più fabbricato o è fuori stock XtremeMac potrà, a sua discrezione, sostituirlo con un prodotto XtremeMac simile o migliore.

Come usufruire del servizio di garanzia?: Affinché un prodotto in garanzia venga sostituito, si dovrà contattare XtremeMac nel periodo di validità della stessa, chiamando l'(866) 392-9800 dagli Stati Uniti o inviando un e-mail (support@xtrememac.com). Se si invia una email a XtremeMac, si dovrà includere il proprio nome, indirizzo, indirizzo email, numero di telefono, data di acquisto e una descrizione completa del problema riscontrato. Se il problema dipende da un difetto del materiale o di fabbricazione, XtremeMac fornirà un'autorizzazione di restituzione e le istruzioni per la spedizione. Le spese di spedizione per la restituzione saranno a carico del cliente. Il reso dovrà essere accompagnato dall'originale del documento di acquisto. Si dovrà assicurare la spedizione in modo adeguato, perché il cliente sarà responsabile del prodotto fino al suo arrivo presso XtremeMa**c.**

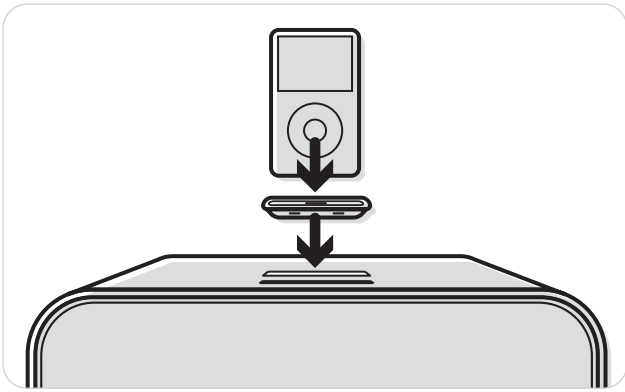
Le suddette garanzie limitate e i risarcimenti non si estendono all'iPod utilizzato con il prodotto.

Configurazione

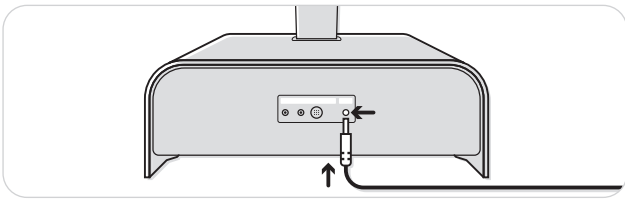
1. Aprire la confezione di Tango. Questo è il contenuto:



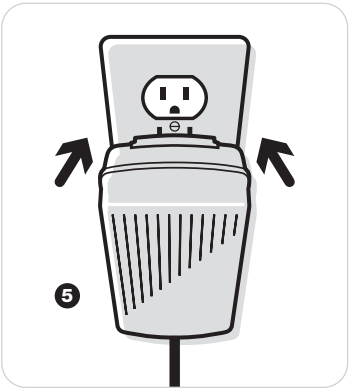
2. Posizionare Tango su una superficie solida e piana.
3. Scegliere l'adattatore Universal Dock corrispondente al vostro iPod. Installarlo nell'apposito spazio Universal Dock su Tango.
Adattatori Universali Dock



Ulteriori Adattatori Universal Dock possono essere richiesti ad Apple.
4. Collegare il cavo dell'adattatore di corrente.



5. Collegare l'adattatore ad una presa di corrente.

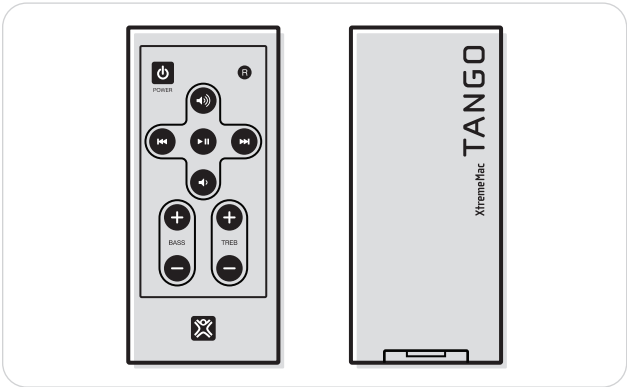


6. Inserire il vostro iPod nell'Universal Dock. Accendere Tango premendo il pulsante ⏻ .
Ora siete pronti per divertirvi con Tango.

Funzionamento di Tango

Controllare Tango

Con Tango acceso e il vostro iPod nell'Universal Dock, siete pronti per iniziare.
Premere ⏻ per accendere/spegnere.
Il pulsante ⌄ ⌃ controlla il Volume.
Potrete controllare tutte le altre funzioni con la ghiera cliccabile del vostro iPod o con il telecomando di Tango.



Controllare Tango con il telecomando

Pulsante	Funzione	Indicatore visualizzato quando si preme il pulsante
	Acceso Spento Premere una volta: Traccia precedente/ Successiva	Una luce blu si illumina per 2 secondi Una luce rossa si illumina per 2 secondi Tango abbassa il volume quando viene spento e lo riporta al livello precedente quando viene riacceso Una luce blu si illumina quando viene mantenuto premendo
	Mantenere premuto: Scansione i ndietro/Avanti	Una luce blu si illumina quando viene mantenuto premendo
	Regola il volume	Una luce rossa si illumina quando si raggiunge il livello massimo o minimo
	Regola i bassi	Una luce rossa si illumina quando si raggiunge il livello massimo o minimo
	Regola gli acuti	Una luce rossa si illumina quando si raggiunge il livello massimo o minimo
	Riproduzione/ Pausa	Quando viene premuto, una luce blu lampeggia
R	Reimposta i bassi e gli acutis	Si illumina una luce rossa

Ricarica

Tango ricarica automaticamente il vostro iPod durante il funzionamento.

Collegare Tango ad altri dispositivi

Le porte del pannello posteriore di Tango vi offrono opzioni extra per i materiali audio e video del vostro iPod.

Line In	mini jack da 3.5 mm: Permette che un altro apparecchio (come un computer o uno stereo) utilizzi Tango come sistema di altoparlanti esterno.
A/V Out	Jack Audio/Video Composite: Vi permette di inviare segnali audio e video ad un altro apparecchio, come ad esempio una TV o un sistema di intrattenimento domestico.
S-Video	Questa connessione video consente di inviare un segnale video di alta qualità ad una TV o ad un monitor.

Guardare Video dell'iPod su una TV/Monitor esterni

Per vedere contenuti video su una TV con il vostro iPod inserito in Tango, seguire questi semplici passi.

1. Collegare un cavo audio/video composite (come HomeShow di XtremeMac) all'uscita jack A/V o un cavo S-Video al Jack S-Video.
2. Collegare l'altro estremo al jack corrispondente del riproduttore TV/VCR/ DVD.

3. Selezionare sul vostro iPod: Video > Impostazioni Video > Uscita TV. Premere il pulsante centrale fino a quando non appare "On."
4. Selezionare con la ghiera cliccabile dell'iPod il materiale video da guardare. Premere Play.

Menu, selezione playlist e impostazioni iPod sono accessibili solo attraverso la ghiera cliccabile.

Manutenzione

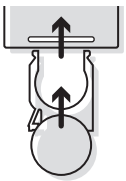
Pulizia

Eliminare con attenzione la polvere da Tango e dalla sua griglia con un panno morbido pulito e senza fili.
(!) Non utilizzare nessun prodotto di pulizia spray o chimico.

Togliere un Adattatore Universal Dock

Per togliere un elemento inserito nella base, inserire le unghie nell'apposito spazio sul retro dell'adattatore

Sostituzione delle batterie del telecomando



Tipo:	Batteria al litio da 3 volt CR2025
Come:	Premere il fermo di rilascio dell'alloggiamento della batteria sul fondo del telecomando. Estrarre l'alloggiamento della batteria e sollevarla.

Risoluzione del Problemi

Problema: Nessun suono

- Assicurarsi che il vostro iPod sia correttamente alloggiato nell'apposito spazio dell'Universal Dock.
- Assicurarsi che l'iPod sia accesso e stia riproducendo materiale audio
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito nel retro di Tango e in una presa funzionante
- Estrarre il vostro iPod, aspettare 5 secondi, e risistemarlo nella base.
- Reimpostare Tango: Scollegare il cavo di alimentazione, aspettare 60 secondi e ricollegarlo.
- Assicurarsi che il vostro iPod stia eseguendo l'ultima versione del software iPod.*

L'iPod non si inserisce correttamente nella base

- Assicurarsi che l'Adattatore Universal Dock sia quello corretto per il vostro iPod **

Tango non risponde al telecomando

- Tango è provvisto di un LED dietro alla griglia dell'altoparlante che si illumina quando riceve il segnale del telecomando.

Se il LED non si illumina:

- Assicurarsi che nessun oggetto solido blocchi la griglia dell'altoparlante di Tango
- Sostituire le batterie del telecomando.

Se il LED si illumina:

- Estrarre il vostro iPod, aspettare 5 secondi, e risistemarlo nella base.
- Assicurarsi che il vostro iPod stia eseguendo l'ultima versione del software iPod.*
- Reimpostare Tango: Scollegare il cavo di alimentazione, aspettare 60 secondi e ricollegarlo.

* Visitare http://www.apple.com/support/ per scaricare l'ultima versione del software per il vostro iPod.
** Sono inclusi gli adattatori per l'iPod nano e iPod con video (30GB e 60GB). Ulteriori Adattatori Universal Dock possono essere richiesti ad Apple.

"SI LA MÚSICA ES EL ALIMENTO DEL AMOR, SEGUID TOCANDO"

WILLIAM SHAKESPEARE

Bienvenido a Tango.

Gracias por elegir el sistema de altavoces Tango de XtremeMac.

Tango le ofrece una manera ideal de llenar una habitación (o un salón, loft o auditorio), con la música del iPod. El presente manual le ayudará a que le resulte lo más fácil posible.

CONTENIDO

Seguridad	Pág. **33**
Información sobre la garantía	Pág. **35**
Configuración	Pág. **36**
Uso	Pág. **38**
Mantenimiento	Pág. **39**
Solución de problemas	Pág. **39**

El triángulo con un rayo alerta de la existencia de un "voltaje peligroso" no aislado en el interior del producto suficientemente elevado para constituir un riesgo de descarga eléctrica en las personas.

Precaución: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta ni la tapa posterior. En su interior, el producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Solicite los servicios de un técnico cualificado.

El triángulo con un símbolo de admiración señala instrucciones de uso, mantenimiento o reparación especialmente importantes en la documentación del producto.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, no utilice este enchufe (polarizado) con un alargador, un receptáculo de conexión u otra toma de corriente a menos que las clavijas se acoplen perfectamente y por completo.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS E INCENDIOS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato en lugares donde pueda entrar en contacto con agua. Protéjalo de posibles goteos o salpicaduras y no coloque sobre él objetos que contengan líquidos, como un jarrón o un vaso.
6. Para lavarlo, utilice sólo un paño seco.
7. No obstruya las ranuras de ventilación. Para instalarlo, siga escrupulosamente las instrucciones del fabricante. Este aparato no debe colocarse sobre la cama o el sofá ni en superficies similares que puedan bloquear las ranuras de ventilación. Este aparato no debe colocarse en lugares como una estantería empotrada o un armario cerrado que puedan impedir el adecuado flujo de aire a través de las ranuras de ventilación. No dificulte la ventilación colocando sobre las ranuras objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
8. No instale este aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas o cualquier otro dispositivo (incluidos los amplificadores) que genere calor.
9. No coloque sobre este aparato objetos con llamas sin proteger, como una vela encendida.
10. Observe las medidas de seguridad que proporciona un enchufe polarizado o con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una de las cuales es más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra tiene dos clavijas normales y una tercera para la conexión a tierra. La clavija más ancha en el primer caso y la de la toma de tierra en el segundo son elementos de seguridad. Si el enchufe del aparato no encaja en la toma de corriente, consulte con un electricista para su sustitución.
11. Evite pisar o aplastar el cable de corriente, en especial en el extremo del enchufe, en los receptáculos de conexión o en el punto de entrada al aparato.
12. No instale este aparato en un lugar que no dé acceso al enchufe. El enchufe debe estar accesible en todo momento porque desconectarlo es la única manera de cortar totalmente la alimentación del aparato.
13. Fuente de alimentación. Utilice sólo tomas de corriente del tipo indicado en las instrucciones o en el aparato. Si con este aparato se incluye otra fuente de alimentación, no la utilice. Únicamente pueden utilizarse las fuentes de alimentación que suministra el fabricante.
14. Desconecte el aparato durante las tormentas o si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
15. Solicite los servicios de un técnico cualificado para cualquier reparación. Necesitará asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño. Por ejemplo, cuando el enchufe o el cable de corriente estén en malas condiciones, cuando se derrame líquido sobre el aparato o entren objetos en su interior, cuando el aparato haya quedado expuesto a la lluvia o la humedad, cuando no funcione normalmente o si se le cae al suelo. Para solicitar la reparación del aparato, póngase en contacto con un servicio técnico cualificado, acuda a la tienda donde lo adquirió o llame al servicio de atención telefónica de XtremeMac.
16. En el caso de productos que utilicen pilas o baterías, le rogamos que respete las normas medioambientales de su país a la hora de cambiarlas o tirarlas.
17. Utilice sólo accesorios y periféricos indicados por el fabricante.

CE Cumplimiento del reglamento CE para Europa: se ha verificado el cumplimiento de la normativa EN55013 para las emisiones de RF y las normas de inmunidad EN55020, según proceda.

Garantía limitada de un año de XtremeMac

¿Qué cubre la garantía? XtremeMac garantiza que sus productos no presentarán defectos de material ni de fabricación, con las excepciones que se indican a continuación.

¿Cuánto tiempo cubre la garantía? Esta garantía será efectiva durante un año a partir de la fecha de compra.

¿Qué no cubre la garantía? Esta garantía no cubre los defectos, errores o fallos que sean resultado de: un mal uso o el incumplimiento de las instrucciones del producto, un uso excesivo, o el uso con un equipo inadecuado, inapropiado o defectuoso. Los daños accesorios y emergentes no quedan cubiertos por esta garantía. Si se abre la unidad o se retira alguna pieza del producto, la garantía queda automáticamente anulada.

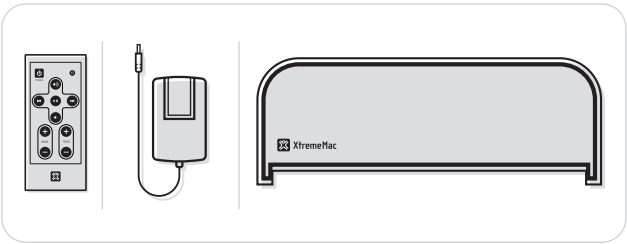
¿Qué hará XtremeMac para solucionar el problema? XtremeMac decidirá si repara el producto que presente defectos de fabricación o en los materiales o si lo reemplaza por otro. Si el producto se ha dejado de fabricar o no quedan existencias, XtremeMac puede reemplazarlo por otro producto XtremeMac de características similares o superiores.

¿Cómo obtener el servicio de la garantía? Para reparar o sustituir un producto en garantía, debe ponerse en contacto con XtremeMac durante el plazo de garantía mediante correo electrónico (support@xtrememac.com) o llamando al (866) 392-9800 si está en Estados Unidos. Si envía un correo electrónico a XtremeMac, debe incluir su nombre, dirección, correo electrónico, teléfono, la fecha de compra y una descripción detallada del problema. En caso de que el problema derive de un defecto de los materiales o la fabricación, XtremeMac le hará llegar una autorización de devolución e instrucciones para el envío. Las devoluciones por correo postal correrán por cuenta del cliente y deben ir acompañadas del comprobante de compra original. Debe asegurarse de que el envío es adecuado ya que usted es el responsable del producto hasta que llegue a Xtrememac.

Las garantías limitadas y soluciones descritas no se aplican al iPod utilizado con el producto.

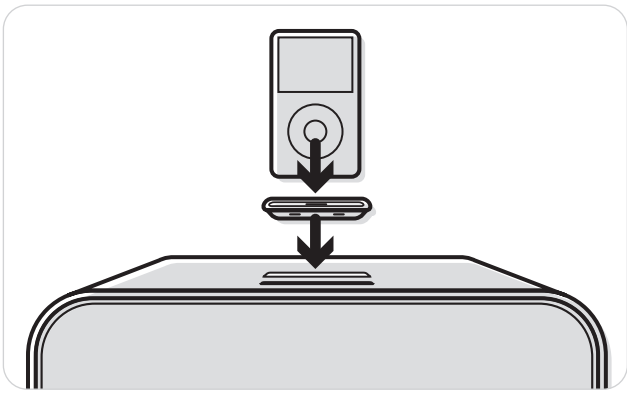
Configuración

1. Abra la caja de Tango. Dentro encontrará:



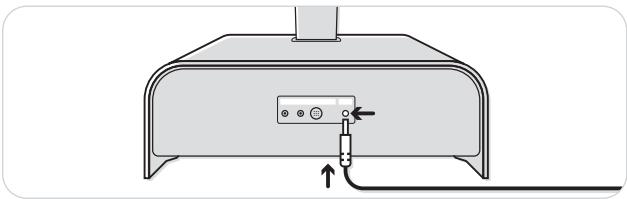
2. Coloque Tango sobre una superficie sólida y nivelada.

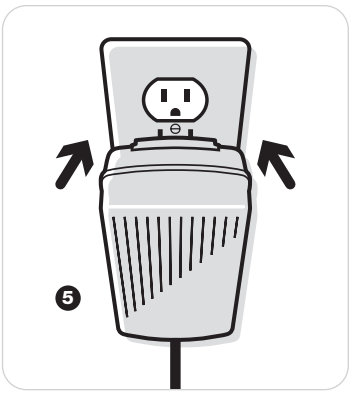
3. Seleccione el adaptador Dock universal que corresponda a su iPod. Instálelo en la entrada Dock universal situada en la parte superior de Tango.



Apple comercializa también otros adaptadores Dock universales.

4. Conecte el cable del adaptador de corriente**.**





6. Inserte el iPod en el Dock universal. Encienda Tango pulsando el botón ⏻. Ya puede disfrutar de Tango.

Uso de Tango

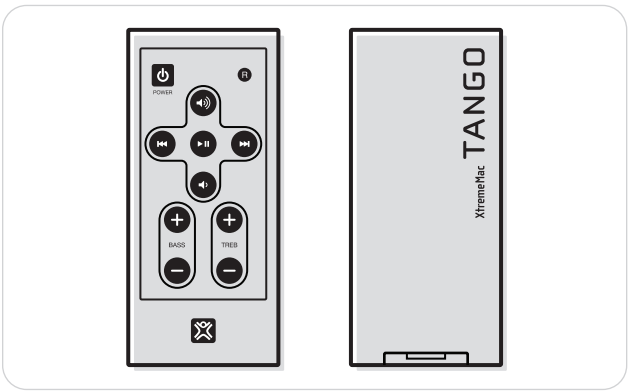
Control de Tango

Con Tango encendido y el iPod en el Dock universal, ya puede empezar a utilizarlo.

Pulsando el botón ⏻ se enciende o se apaga.

Los botones ⌄ ⌃ controlan el volumen

Puede controlar el resto de funciones con la rueda de clic del iPod o con el mando a distancia de Tango



Control de Tango con el mando a distancia

Botón	Función	Indicador que se muestra al presionar el botón
⏻	Encendido	La luz azul se enciende 2 segundos
	Apagado	La luz roja se enciende 2 segundos
	Tango disminuye el volumen al apagarse y lo aumenta hasta el nivel anterior cuando se vuelve a encender.	

Uso de Tango

Botón	Función	Indicador que se muestra al presionar el botón
⏮ ⏯	Pulsar una vez: Pista anterior/ siguiente	La luz azul se enciende mientras se mantiene pulsado
	Mantener pulsado: Retroceder/	La luz azul se enciende mientras se mantiene pulsado
🔉 🔊	Ajusta el volumen	La luz roja se enciende cuando se llega al nivel máximo o mínimod
+ −	Ajusta los graves	La luz roja se enciende cuando se llega al nivel máximo o mínimod
+ −	Ajusta los agudos	La luz roja se enciende cuando se llega al nivel máximo o mínimod
⏯	Reproducción/ Pausa	En pausa, la luz azul parpadea
Ⓡ	Vuelve a la configuración predeterminada de graves y agudos	Se enciende la luz roja

Carga

Tango carga automáticamente el iPod durante la operación.

Conexión de Tango con otros dispositivos

Los puertos del panel posterior de Tango le ofrecen opciones adicionales para el material de audio y vídeo del iPod.

Entrada de línea	miniconector de 3,5 mm: Permite que otro dispositivo (por ejemplo, un ordenador o un equipo de sonido) utilice Tango como sistema de altavoces externo
Salida A/V	toma de audio/vídeo compuesto: Permite enviar señales de audio y vídeo a otro dispositivo, como por ejemplo un televisor o un sistema de entretenimiento doméstico.
S-Vídeo	Esta conexión le permite enviar una señal de vídeo de alta calidad a un televisor o un monitor.

Visualización de vídeos del iPod en un televisor o monitor externo

Para ver imágenes de vídeo en un televisor con el iPod conectado a Tango, siga estos sencillos pasos:

1. Conecte un cable de audio/vídeo compuesto (como el HomeShow de XtremeMac) a la salida de A/V o un cable de S-Vídeo a la toma de S-Vídeo.
2. Conecte el otro extremo a la toma correspondiente del reproductor de TV/DVD/Vídeo.

3. En el iPod, seleccione: Vídeos > Ajustes de vídeo > Salida TV. Pulse el botón central hasta que la selección indique “Activado”.
4. Seleccione con la rueda de clic el vídeo del iPod que desea ver. Pulse Reproducir

Sólo se puede acceder a los menús, listas de reproducción y ajustes del iPod con la rueda de clic.

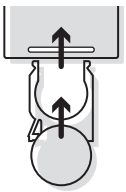
Mantenimento

Limpieza

Limpie el polvo del Tango y la rejilla con cuidado con un paño seco, suave y que no deje pelusa.
(!) No use detergentes, aerosoles ni productos químicos.

Desconexión de un adaptador Dock universal

Para retirar un dispositivo insertado en el Dock, introduzca la uña en la ranura de la parte posterior del adaptador.



Cambio de la pila del mando a distancia

Tipo:	Pila de litio de 3 voltios CR2025
Cómo:	Presione la pestaña del compartimento de la pila situado en la parte inferior del mando. Extraiga el compartimento y saque la pila.

Solución de Problemas

Problema: No se oye sonido

- Asegúrese de que el iPod está bien asentado en el Dock universal.
- Asegúrese de que el iPod está encendido y reproduciendo audio
- Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado a la parte posterior de Tango y a una toma de corriente que funcione
- Retire el iPod del Dock, espere 5 segundos y vuelva a colocarlo.
- Reinicie Tango: Desenchufe el cable de alimentación, espere 60 segundos y vuelva a enchufarlo.
- Asegúrese de que el iPod utiliza la última versión del software para iPod.*

El iPod no se inserta bien en el Dock

- Asegúrese de que el adaptador Dock universal es el adecuado para su iPod **

Tango no responde al mando a distancia

- Tango dispone de un indicador luminoso detrás de la rejilla del altavoz que se enciende cuando recibe la señal del mando a distancia

Si la luz no se enciende:

- Asegúrese de que no haya ningún objeto sólido bloqueando la rejilla del altavoz de Tango.
- Cambie la pila del mando a distancia.

Si la luz sí se enciende:

- Retire el iPod del Dock, espere 5 segundos y vuelva a colocarlo.
- Asegúrese de que el iPod utiliza la última versión del software para iPod.*
- Reinicie Tango: Desenchufe el cable de alimentación, espere 60 segundos y vuelva a enchufarlo.

*Visite http://www.apple.com/support/ para descargar la última versión del software para el iPod.

** Se incluyen adaptadores para iPod nano y iPod con vídeo (30GB y 60GB). Apple comercializa también otros adaptadores Dock universales.

“如果说音乐是爱情的食粮，就让我们尽情歌唱吧.”

WILLIAM SHAKESPEARE

内页.

欢迎使用 Tango。
感谢您选择 XtremeMac 的 Tango 扬声器系统
Tango 是让房间（或卧室、阁楼、礼堂）充满 iPod 音乐的最佳途径。此用户指南将帮助您以尽可能简单的方式来实现

目录

安全性	第 **41** 页
质保信息	第 **42** 页
安安装	第 **43** 页
使用	第 **45** 页
维护	第 **45** 页
故障排除	第 **46**页

内有闪电箭头的等边三角形符号，用于 提醒用户该产品外壳内存在非绝缘“危 险电压”，足以对人体造成电击危险。

注意：为防止电击，请勿拆卸顶盖（或 后盖）。用户不得自行维修内部部件。 请让专业的维修人员进行维修。

内有感叹号的等边三角形符号，用于提 醒用户本电器附带有重要的使用及维护 （维修）说明。

注意
为防止电击，请勿将此（极化）插头同延长电缆、插座或其它插口一起使用，除非插头片可以完全插入而不暴露。

警告
为降低火灾或电击的危险，请勿将此电器暴露在雨中或潮湿的环境

重要的安全性说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请妥善保存这些说明。
3. 请谨记所有警告。
4. 请遵循所有说明。
5. 请勿在接近水的地方使用此设备 — 此设备不得暴露在有液体滴下或飞溅的环 境中，不得将盛有液体的物体（如花 瓶）放在其上。
6. 仅用干布进行清洁。

7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明进行安装。请勿将该设备置于床、沙发、地毯或可能堵塞通风口的类似表面上。禁止将该设备放置于内置安装环境中，例如阻碍通风口空气流动的封闭书柜或机柜。请勿用报纸、桌布或窗帘等类似物品盖住通风口，以免通风受阻
8. 请勿安装在任何热源附近，例如散热器、暖气、火炉或其它发热设备（包括放大器）。
9. 请勿让该设备接近火源，如点亮的蜡烛
10. 务必保证极化或接地插头的安全性。极化插头有两片插座片，一片较宽，一片较窄。接地插头有两片插座片以及一个接地插脚。较宽的叶片或第三个插脚专为保证您的安全而提供。如果所提供的插头与您的插座不符，请向电工咨询如何更换该旧插座。
11. 防止电缆被踩踏或挤压 — 尤其要注意插头、电源插座以及连接设备与电源的接点。
12. 请勿安装在不便于插拔电源插头之处。取下电源插头是产品完全断电的唯一方法，必须保证随时都可插拔电源插头。
13. 电源 — 仅使用说明中指定的或电器上标识的电源类型可用于该产品。如果 此设备中包含独立电源，请勿使用其它 任何电源来代替 — 仅使用制造商提供的 电源。
14. 在雷雨天气或长时间不用时，请将设 备拔出插座。
15. 让专业的维修人员进行所有的维修工作。无论设备以何种方式损坏，如电源线或插头损坏、液体溅到或物体落入本设备、设备遭雨淋或受潮、不能正常工作或跌落，均需进行维修。若需维修，请让专业的维修人员进行、将设备返给经销商或拨打 XtremeMac 服务热线以寻求帮助
16. 对于使用电池的产品，请按照当地法规对电池进行正确处理。
17. 仅使用制造商指定的配件/附件。

XtremeMac 一年期质保

质保范围：XtremeMac 保证其产品在材料和工艺上没有缺陷，下述情况除外。

质保期限：质保期为一年，自购买之日起。

以下情况不在质保范围内：此质量保证不包括以下原因造成的缺陷、故障或失灵：使用不当或没有遵照产品说明书；滥用；或用于不正确的、非设计用途的或有故障的设备。同样，必然或偶然的损坏也不在此质保范围之内。此外，打开设备或从产品上拆除任何部件都将立即丧失质保资格。

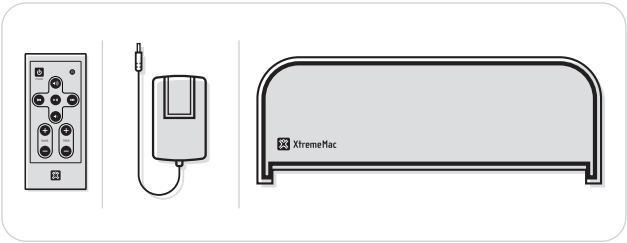
XtremeMac 会采取哪些措施解决问题：XtremeMac 将自行选择修理或更换经证实为材料或工艺有缺陷的产品。如果您的产品已停产或没有存货，XtremeMac 将自行选用类似的或更好的 XtremeMac 产品进行更换。

如何得到保修：要维修或更换质保范围内的产品，必须在质保期内联系 XtremeMac。如果您在美国，可致电 (866) 392-9800，或发送电子邮件至 support@xtrememac.com。向 XtremeMac 发送电子邮件时，务必写明您的姓名、地址、电子邮件地址、电话号码、购买日期，以及您所遇到的问题的详细说明。如果问题涉及材料或工艺缺陷，XtremeMac 将向您提供退货许可和说明，以供您退货。退货的运输费用应由消费者承担，并且退货时必须出具原始购买凭证。您必须确保运输方式的正确，因为在产品到达 XtremeMac 之前都是由您负责的。

与本产品一起使用的 iPod 不包括在以上有限质保和赔偿范围内

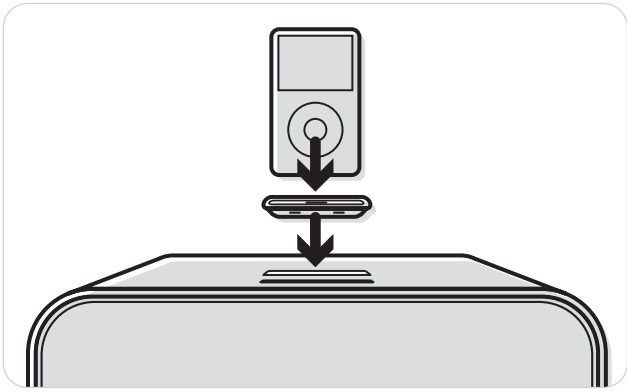
安装

1. 打开 Tango 的包装盒。盒内包括

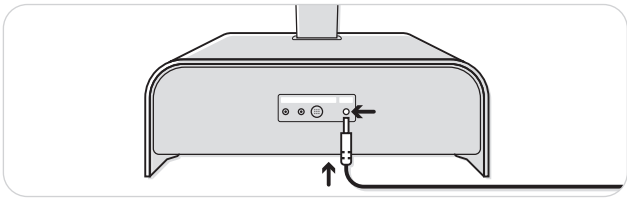


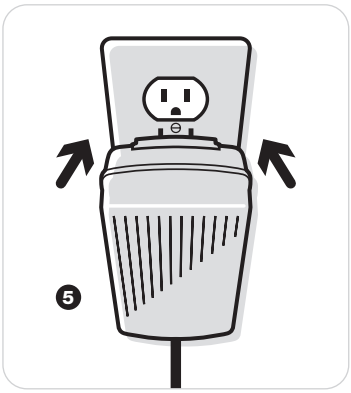
2. 将 Tango 放在坚固、水平的表面上。
3. 选择与 iPod 相应的通用底座适配器。将其安装在 Tango 顶部的通用底座上。

型号	适配器 #



其它通用底座适配器可以从 **Apple** 获得
4. 连接电源适配器电缆





6. 将 iPod 插入通用底座。按下 ⏻ 图标]按钮，开启 Tango。
现在，您就可以享受 Tango 了

使用 **Tango**

控制 **Tango**

开启 Tango 并将 iPod 插入通用底座后，您就可以开始享受了

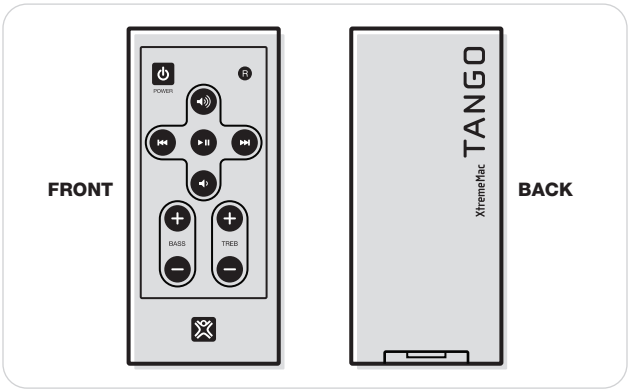
按下 ⏻ 符号]可开启/关闭电源。

⌄ ⌃ 按钮用于控制音量。

您可以用 iPod 的点击式触摸转盘或 Tango 的无线遥控器控制其它所有功能。

用遥控器控制 **Tango**

[图片：遥控器]



按钮	功能	按下按钮时指示灯显示
⏻	开启电源	发出蓝光 2 秒钟
	关闭电源	发出红光 2 秒钟
	Tango 在关闭电源后会立即静音，重新开启后会回到关闭前的声音级别	

使用 **Tango**

按钮	功能	按下按钮时指示灯显示
	按下一次： 上一个/下一个曲目 按住：向后扫描/向前扫描	 按住时发出蓝光
	调节音量	达到最大或最小级别时， 红色指示灯会发出红色
	调节低音	达到最大或最小级别时， 红色指示灯会发出红色
	调节高音	达到最大或最小级别时， 红色指示灯会发出红色
	播放/暂停	暂停时，蓝光闪烁
R	重置低音和高音	发出红光

充电

使用时，**Tango** 自动为 **iPod** 充电。

将 **Tango** 连接到其它设备

Tango 后面板的端口为 iPod 的音频和视频内容提供了额外的选择。

线路输入	3.5mm 微型插孔：允许其它设备（如计算机或家庭立体声系统）将 Tango 用作外部扬声器系统。
A/V Out	合成音频/视频插孔：允许您向电视或家庭娱乐系统等其它设备发送音频和视频信号。
S-Video	此视频连接允许您向电视或监视器发送高质量的视频信号。

在外部电视/监视器上观看 **iPod** 视频

在 iPod 插在 Tango 的底座中时，若要在电视上观看视频内容，请按以下简易步骤进行操作

1. 将合成视频/音频电缆（如 XtremeMac 的 HomeShow）插入 A/V Out 插孔，或将 S-Video 电缆插入 S-Video 插孔。
2. 将另一端连接到电视/VCR/DVD 播放器的相应插孔。
3. 在 iPod 上，选择：Videos（视频）> Video Settings（视频设置）> TV Out（电视输出）。按下中心的按钮直到选择变为“On”（开启）。
4. 用点击式触摸转盘选择 iPod 上要观看的视频内容。按下播放按钮。

菜单、播放列表选择及 **iPod** 设置只能通过点击式触摸转盘来访问

维护

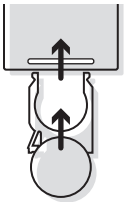
清洁

用干燥、不起毛的棉布轻轻擦掉 Tango 及其网罩上的灰尘。
(!) 请勿使用任何清洁剂、喷雾或化学制品

拆卸通用底座适配器

要从底座上拆卸插件，请用指甲抠开适配器后面的插槽。

更换遥控器电池



型号： CR2025 3 伏锂电池
更换方法： 按下遥控器底部电池盖的释放卡锁。
拉出电池盖并取出电池。

故障排除

问题**:** 没有声音

- 确保 iPod 牢固地插在通用底座上。
- 确保 iPod 已经开启并正在播放音频内容
- 确保电源线已插入 Tango 的后面，并插入到有效的电源插座中
- 将 iPod 从底座上取下，等待 5 秒，然后重新插入。
- 重置 Tango：拔下电源线，等待 60 秒，然后重新插入。
- 确保 iPod 运行的是最新版本的 iPod 软件。*

iPod 没有正确插入底座

- 确保通用底座适配器适用于 iPod **

Tango 对遥控器没有反应

- Tango 在扬声器网罩的后面有一个 LED，它在收到遥控信号时会发光。

如果 **LED** 未发光**:**

- 确保没有固体遮住 Tango 的扬声器网罩
- 更换遥控器电池

如果 **LED** 发光

- 将 iPod 从底座上取下，等待 5 秒，然后重新插入。
- 确保 iPod 运行的是最新版本的 iPod 软件。*
- 重置 Tango：拔下电源线，等待 60 秒，然后重新插入。

*请访问 http://www.apple.com/support/ 以下载 iPod 的最新软件

** iPod nano 以及带视频的 iPod（30GB 和 60GB）带有适配器。其它通用底座适配器可以从 Apple 获得。

质保信息

本产品可享受 XtremeMac 的一年期质保。有关质保和/或安全性的详细信息，请访问我们的网站：www.xtrememac.com

请务必填好质保登记卡上的信息部分并将其邮寄给 XtremeMac。也可以进行在线注册，网址为：http://www.XtremeMac.com/register

客户服务/联系我们
954-385-6663 周一 – 周五，上午 9 点 – 下午 6 点，美国东部时间

[图片：垃圾桶图标**]**

“音楽が愛の糧なら、演奏し続ける。”

ウィリアム シェークスピア

Tango へようこそ。

この度は XtremeMac の Tango スピーカーシステムをお選びいただき、誠にありがとうございます。

Tango は、キュービクル、ロフト、劇場などの空間を iPod の音楽で満たす優れたスピーカシステムです。このユーザーズガイドでは、このシステムについて簡単に説明します。

目次

安全性	47 ページ
保証に関する情報	48 ページ
セットアップ	50 ページ
操作	51 ページ
保守	53 ページ
トラブルシューティング	53 ページ

稲妻のような矢印がある正三角形のマークは、製品の筐体内に絶縁されていない “危険な電圧” があるため、感電の危険があることをユーザに警告するためのものです。

注意:感電事故を防ぐため、カバー (または背面) を取り外すことは避けてください。内部にユーザが交換できる部品はありません。点検／修理作業は資格を持つサービス要員に依頼してください。

感嘆符がある正三角形のマークは、装に付属しているガイド内で操作および保守(点検／修理) に関する重要な指示があることをユーザに知らせるためのものです。

注意: 感電事故を防ぐため、この (有極) プラグをブレードが露出した状態で延長コード、ソケット、またはその他のコンセントに使用することは避けてください。

警告: 火災または感電の危険を減らすため、この装置を雨または湿気にさらすことは避けてください。

安全に関する重要事項

1. これらの重要事項をよくお読みください。
2. この説明書を保管しておいてください。

3. すべての警告に注意を払ってください。
4. すべての指示に従ってください。
5. 水の近くでこの装置を使用することは避けてください — この装置に水滴がかからないように注意してください。また、花瓶など、液体が入った物を装置の上に置くことも避けてくださ
6. クリーニングには乾いた布だけを使用してください。
7. 通気孔をふさがないようにしてください。製造元の指示に従って取り付けてください。装置をベッド、ソファ、じゅうたん、または通気孔をふさぐ可能性がある面に置いてはなりません。また、通気孔への空気の流れを妨げる可能性がある本棚やキャビネットなど、閉ざされた場所に装置を置くことも避けてください。さらに、新聞、テーブルクロス、カーテンなどで通気孔がふさがれないように注意してください。
8. ラジエータ、暖房用の換気器具、ストーブ、製品に熱を加える他の装置 (アンプを含む)など、熱源の近くには置かないでください。
9. 火が点いたろうそくなど、囲いのない火炎源を装置の上に置くことは避けてください。
10. 有極プラグや接地型プラグの安全目的を無視してはなりません。有極プラグには、太さの異なる 2 本のブレードがあります。接地型プラグには、2 本のブレードと 1 本の接地用ピンがあります。太い方のブレードまたは設置用ピンは、使用者の安全を目的としたものです。提供されたプラグがコンセントにぴったりと収まらない場合は、電気技師にその旧式のコンセントの交換を依頼してください。
11. 電源コードが踏まれたり挟まれたりしないように、電源コードを保護してください — 特に、プラグ、補助コンセント、および装置から出たところには注意してください。
12. 源プラグにアクセスできないような場所には置かないでください。製品への電力供給を完全に止める唯一の方法は電源プラグを抜くことです。そのため、いつでも電源プラグを抜けるようにしておく必要があります。
13. 電源 — 操作説明書で指定されている種類、または装置に記載されている種類の電源だけを使用してください。装置とともに電源が提供されている場合は、他の電源を使用しないでください — 製造元から提供された電源だけを使用してください。
14. 雷が鳴っているときや、長期間使用しない場合は、装置の電源プラグを抜くようにしてください。
15. 点検／修理作業はすべて資格を持つサービス要員に依頼してください。電源コードまたはプラグが損傷した場合、装置内に液体が入った場合や装置上に物を落とした場合、装置が雨や湿気にさらされた場合、正常に動作しない場合、装置を落とした場合など、装置が損傷した場合には点検／修理作業が必要になります。点検／修理作業については、資格を持つサービス要員に依頼するか、販売業者に問い合わせるか、または XtremeMac サービスラインに電話をしてサポートを依頼して ください。
16. バッテリを搭載した製品の場合は、地域の規制に従ってバッテリを正しく廃棄処分してください。
17. 製造元によって指定された付属品／クセサリだけを使用してください。

XtremeMac 1 年間制限付き保証

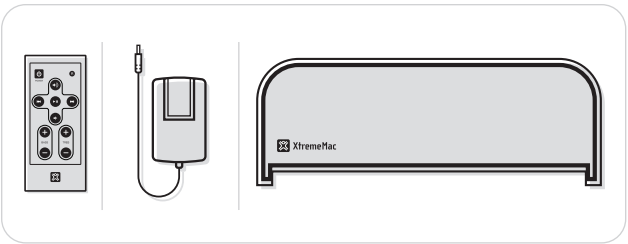
保証の適用範囲: XtremeMac は、下記の例外を除き、その製品が製造過程ならびに材質において瑕疵のないことを保証します。
保証の有効期間:本保証は、購入日より 1 年間有効です。
適用の例外: 本保証は、製品の誤用/指示の不履行、乱用、または不適切/想定外/誤った機器に対する使用の結果発生した任意の欠陥、機能不全、または故障には適用されません。また、本保証は、結果的損害および偶発的損害に対しても適用されません。さらに、ユニットを開けたり、製品から部品を取り除いたりすると、お客様に対する保証は即座に無効となります。
XtremeMac による問題の修正: XtremeMac は、材質または製造過程において瑕疵があると判明した任意の製品を、その独自の裁量により修理または交換します。お客様の製品が製造中止になっている場合、あるいはその在庫がない場合、XtremeMac はその独自の裁量により、お客様の製品をそれと同等またはそれ以上の XtremeMac 製品と交換することがあります。
保証サービスの利用方法:保証されている製品の修理または交換を依頼する

には、保証期間中に XtremeMac に連絡する必要があります。連絡方法としては、(866) 392-9800 に電話をするか (米国内のユーザ)、または電子メール (support@xtrememac.com) を利用できます。電子メールで XtremeMac に連絡する場合は、お客様の名前、住所、電子メールアドレス、電話番号、製品の購入日、および問題の詳細な説明を含めるようにしてください。問題が材質または製造過程における瑕疵に関連していると考えられる場合は、XtremeMac からお客様に、返品の許可および返品の発送方法に関する情報が提供されます。返品の発送にかかる費用はお客様の負担となります。また、返品にはオリジナルの購入証明を添える必要があります。製品が XtremeMac に到着するまで、製品に対する責任はお客様にあります。そのため、発送には適切な保険をかけることをお勧めします。

上記制限付き保証および救済が本製品とともに使用している iPod に適用されることはありません。

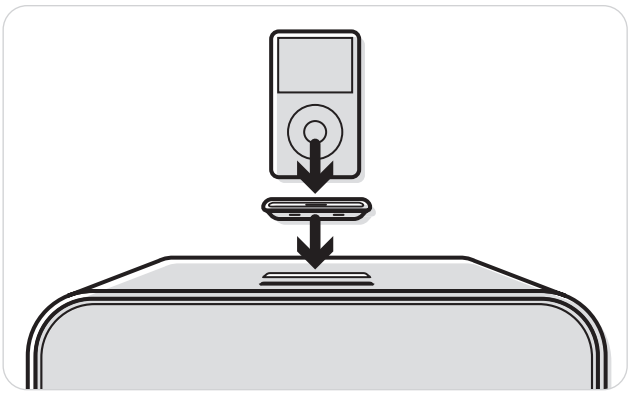
セットアップ

1. Tango のボックスを開けます。以下のものが含まれています。



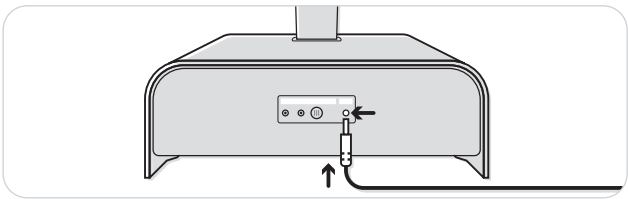
2. 水平で安定した面に Tango を置きます。

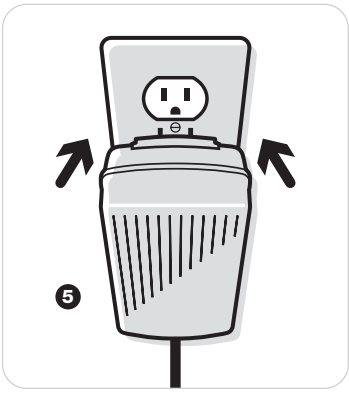
3 お使いの iPod に対応した Universal Dock アダプタを選択します。Tango の上面にある Universal Dock ウェルにアダプタを取り付けます。



追加の Universal Dock アダプタは Apple 社から入手できます。

4. 電源アダプタのコードを接続します。





6. iPod を Universal Dock に挿入します。⏻ ボタンを押して Tango に電源を入れます。それでは Tango をお楽しみください。

Tango を操作する

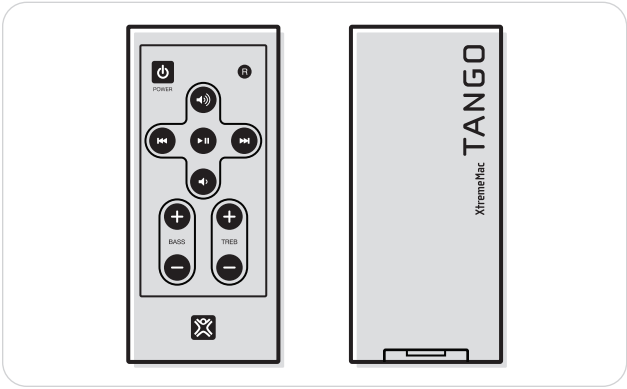
Tango を制御する

Tango の電源を入れ、Universal Dock に iPod を挿入したら、操作を開始できます。

⏻ ボタンを押すと、電源のオンとオフが切り替わります。

音量を調整するには ⌄ ⌃ ボタンを使用します。

他のすべての機能は、iPod のクリックホイールまたは Tango のリモートコントロールを使って制御できます。



リモートコントロールを使って Tango を制御する

ボタン	機能	ボタンを押している間のインジケータ表示
	電源オン 電源オフ Tango の電源を切ると、音量が徐々に下がります。また、再び電源を入れると、音量が元のレベルまで上がります。	青いライトが 2 秒間点灯します。 赤いライトが 2 秒間点灯します。
	1 回押す: 前/次のトラック 押したまま: 後方向/前方向にスキャン	押している間、青いライトが点灯します。 押している間、青いライトが点灯します。
	音量を調節	
	低音を調節	
	高音を調節	
	再生/一時停止	一時停止中、青いライトが点滅します。
	低音と高音をリセット	赤いライトが点灯します。

充電する

Tango の稼動中、**iPod** は自動的に充電されます。

Tango を他のデバイスに接続する

Tango の背面パネルには、iPod のオーディオ/ビデオコンテンツ用のポートがあります。

Line In	3.5mm のミニジャック:別のデバイス (コンピュータやホームステレオなど) を接続して、Tango を外部スピーカーシステムとして使用できます。
A/V Out	コンポジットオーディオ/ビデオジャック:オーディオ信号やビデオ信号を、テレビやホームエンターテイメントシステムなどの別のデバイスに送信できます。
S-Video	このビデオ接続を使用すると、高品質のビデオ信号をテレビまたはモニタに送信できます。

外部テレビ/モニタで iPod のビデオを見る

iPod が Tango に挿入されている状態でそのビデオコンテンツをテレビに表示するには、以下の手順で操作します。

1. コンポジットオーディオ/ビデオケーブル (XtremeMac の HomeShow など) を A/V Out ジャックに差し込むか、S-Video ケーブルを S-Video ジャックに差し込みます。
2. ケーブルのもう一方の端を、テレビ/VCR/DVD プレーヤの対応するジャックに接続します。
3. iPod で、「ビデオ」>「ビデオ設定」>「TV 出力」を選択します。中央のボタンを押して TV 出力をオンにします。
4. クリックホイールを使って iPod 上のビデオコンテンツを選択します。再生ボタンを押します。

メニュー、プレイリストの選択、および iPod 設定は、クリックホイールを使ってのみアクセスできます。

保守

クリーニング

糸くずの出ない乾いた布で Tango とそのグリルに着いている埃をやさしく拭き取ります。

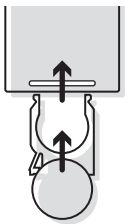
(!) 洗剤、スプレー、または化学薬品は使用しないでください。

Universal Dock アダプタを取り外す

Dock からインサートを取り外すには、アダプタの後ろ側からスロットに指のつめを入れてインサートを取り外します。

リモートコントロールの電池の交換

種類:	CR2025 3-ボルトのリチウム電池
方法:	リモートコントロールの下部にある電池格納部のリリースラッチを押します。電池格納部のカバーを取り外し、電池を取り出します。



トラブルシューティング

問題: 音がしない

- iPod が Universal Dock ウェルにしっかりと装着されていることを確かめます。
- iPod の電源が入っており、オーディオコンテンツが再生されていることを確認します。
- 電源ケーブルが Tango の背面とコンセントに差し込まれており、そのコンセントが通電していることを確認します。
- iPod のドッキングを解除し、5 秒間待ってから再びドッキング部分に挿入します。
- Tango をリセットします (電源ケーブルを外し、60 秒間待ってから差し込み直します)。
- iPod で最新バージョンの iPod ソフトウェアが実行されていることを確認します。*

iPod が正しくドッキングしていない

- Universal Dock アダプタがお使いの iPod に合った正しいものであることを確認します。**

Tango がリモートコントロールに反応しない

Tango のスピーカーグリルの後ろには、リモート信号を受信したときに点灯する LED があります。

LED が点灯しない場合:

- Tango のスピーカーグリルを遮っている物体がないことを確認します。
- リモートコントロールの電池を交換する

LED が点灯する場合:

- iPod のドッキングを解除し、5 秒間待ってから再びドッキング部分に挿入します。
- iPod で最新バージョンの iPod ソフトウェアが実行されていることを確認します。*
- Tango をリセットします (電源ケーブルを外し、60 秒間待ってから差し込み直します)。

* iPod 用の最新ソフトウェアをダウンロードするには、http://www.apple.com/support/ にアクセスしてください。

** アダプタは iPod nano および iPod ビデオ (30GB および 60GB) に含まれています。追加の Universal Dock アダプタは Apple 社から入手できます。

"음악이 사랑의 음식이라면, 계속 연주하라."

WILLIAM SHAKESPEARE

Tango에 오신 것을 환영합니다

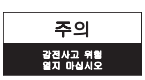
XtremeMac 의 Tango 스피커 시스템을 선택해주셔서 감사합니다.

Tango는 침실, 다락방 또는 강다 같은 공간을 iPod의 음악으로 가득 채울 최고의 방법입니다. 본 사용자 가이드는 이것을 가장 쉽게 도울 것입니다.

내용

안전	Pg. **54**
보증 정보	Pg. **55**
설치	Pg. **57**
작동	Pg. **58**
유지보수	Pg. **60**
문제해결	Pg. **60**

정삼각형 내 번개 번쩍임 화살은 사용자에게 인체에 전기적 충격 위험을 줄 정도의 전압이 흐르고 있는 제품 내에 절연되지 않은 "위험한 전압" 이 존재함을 경고하기 위함입니다.



주의: 전기 충격의 위험을 막으려면, 덮개(또는 뒤면)를 제거하지 마십시오. 사용자 서비스 부품 안에 없음. 숙련된 서비스 직원에게 서비스를 맡기십시오.

정삼각형 내 느낌표는 사용자에게 장치와 함께 있는 문서내 중요한 운영 및 유지 (서비스) 지시사항이 있음을 알리기 위함입니다.

주의: 전기 충격을 방지하기 위해서는 날이 완전하게 삽입되지 않고 날이 노출될 경우 확장 코드, 소켓, 다른 콘센트와 함께 본 (극성) 플러그를 사용하지 마십시오.

경고: 화재 또는 전기 충격의 위험을 줄이기 위해서는 본 장치를 비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.

중요 안전 지시사항

1. 본 지시사항을 읽으십시오.
2. 본 지시사항을 보관하십시오.
3. 모든 경고사항에 주의하십시오.
4. 모든 지시사항에 따르십시오.
5. 본 장치를 물 근처에서 사용하지 마십시오. – 본 장치는 물이 떨어지거

나 튀는 곳에 노출시키지 말고 장치 위에 병과 같은 물이 가득 찬 물체를 올려두지 마십시오.
6. 마른 천으로만 닦으십시오.
7. 환기구를 막지 마십시오. 제조자의 지시사항에 따라 설치하십시오. 환기구를 막을 수 있는 침대, 소파, 카페트 또는 유사한 표면에 장치를 두지 마십시오. 환기구 공기 흐름을 방해할 수 있는 막힌 책꽂이 또는 캐비닛과 같은 붙박이 가구에 장치를 두지 마십시오. 신문, 식탁보, 커튼 따위로 환기구를 막아서 환기를 방해하지 마십시오.
8. 전기히터, 점화기, 스토브 또는 다른 장치(앰프 포함) 따위의 불을 점화하는 점화장치 근처에서 설치하지 마십시오.
9. 장치 위에 불이 켜진 초 따위의 직접 화기를 두지 마십시오.
10. 극성 또는 접지형 플러그의 안전장치를 제거하지 마십시오. 극성 플러그는 2개 날을 가지고 있으며 한쪽 날이 다른 쪽 날보다 넓습니다. 접지형 플러그는 날 2개와 접지 프롱을 가지고 있습니다. 넓은 날 또는 세번째 프롱은 귀하의 안전을 위해서 제공된 것입니다. 제공된 플러그가 콘센트에 맞지 않다면, 사용하지 못하게 된 콘센트는 교체를 위해서 전기 기술자와 상담하십시오.
11. 전원코드가 이동되거나 꼬여지는 것으로부터 보호하십시오 - 특히 플러그, 편리한 소켓 및 장치에서 나가는 단자
12. 전원 플러그로 액세스되는 것을 방해하는 장소에 설치하지 마십시오. 제품에 전원을 완전하게 제거하는 유일한 방법은 전원 플러그를 분리하는 것이며 액세스가 언제나 가능해야 합니다.
13. 전원 – 작동 지시사항 또는 장치에 표시된 특정 형태의 전원공급장치만을 사용하십시오. 별도의 전원공급장치가 본 장치에 포함되었다면 다른 전원공급장치로 교체하지 마십시오. – 제조자가 제공한 전원공급장치만을 사용하십시오.
14. 번개 폭풍 또는 장시간 사용하지 않을 때는 본 장치의 플러그를 뽑으십시오.
15. 숙련된 서비스 직원에게 서비스를 맡기십시오. 전원공급장치 코드가 파손되었거나, 액체가 흘러 내렸거나, 물체가 장치에 떨어졌거나, 장치가 비 또는 습기에 노출되었거나, 정상적으로 작동되지 않거나, 떨어져서 장치가 파손되었을 때에는 서비스가 필요합니다. 서비스를 위해서는 숙련된 서비스 직원에게 문의하거나, 판매자에게 환불하거나, XtremeMac 서비스센터에 문의하십시오.
16. 배터리가 내장된 제품인 경우, 적절한 배터리 처리에 대한 현지 규정을 참조하십시오
17. 제조자가 지정한 부속품/액세서리만 사용하십시오

MIC 한국 마이크 표시: 한국 정보통신부의 등급B로 등록

XtremeMac의 1년 보증서

보증의 범위는 어디까지 입니까?: XtremeMac은 아래에 기술된 예외적인 경우가 아닌 한 당사 제품과 관련된 부품이나 조립 공정상의 하자를 보증해 드립니다.

보증 기간은 언제까지 입니까?: 본 하자 보증서의 효력은 제품을 구입한 날로부터 1년 동안입니다.

보증에서 제외되는 경우는 언제입니까?: 제품의 사용상 실수나 사용 지침 위반, 무리하거나 부적절한 사용, 제품의 본래 용도와 다른 목적에 사용, 또는 허용되지 않는 다른 기기와의 연결 사용 등으로 인하여 발생되는 일체의 불량이나 이상 작동 또는 고장은 하자 보증 대상에서 제외됩니다. 아울러 위와 같은 비정상적 사용을 원인으로 하거나 부수적으로 발생되는 여하한 손상도 책임지지 않습니다. 그리고, 제품을 임의로 열거나 일부 부품을 제거하면 즉시 하자 보증 권리가 소멸되오니 각별히 유의 바랍니다.

XtremeMac은 문제 해결을 위해 어떤 조치를 취합니까?: XtremeMac은 고장 부품이나 작업 불량 부위를 수리하거나 교체할 수 있는 임의 재량을 갖습니다. 만일 여러분의 제품이 생산 중단되었거나 부품 재고 부족으로 수리가 불가능할 때에는, XtremeMac의 전적인 재량으로 이와 유사하거나 나은 다른 XtremeMac 제품으로 교환해 줄 수 있습니다.

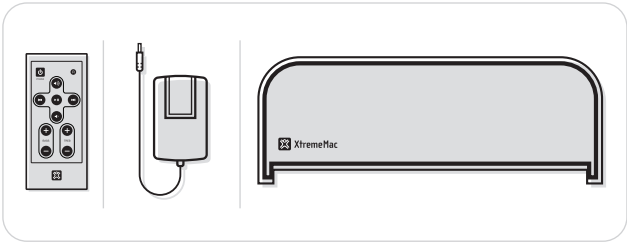
하자 보증 서비스를 받을 수 있는 방법을 알려주십시오.: 대상 제품을 수리 또

는 교환 받으시려면, 보증 기간 내에 XtremeMac에게 (866) 392-9800번으로 전화해 주시거나 (미국 내 소비자에 한함) e-mail (support@xtrememac.com)로 연락해 주십시오. XtremeMac에게 email을 보내실 때는 성명, 우편주소, email 주소, 전화 번호, 제품 구입 일자, 자세한 증상과 문제점을 반드시 기록해 주셔야 합니다. 만일 원인이 부품이나 조립 과정상의 불량으로 추정되면, XtremeMac이 여러분께 반품 권한과 요령을 알려드릴 것입니다. 송 요금은 고객이 부담해야 하고, 제품 구입 근거 서류 원본을 반드시 제품과 함께 송부해야 합니다. 반송 수단을 신중하게 선정해 주셔야 합니다. 왜냐하면, 반송되는 제품이 XtremeMac에 도착할 때까지 여러분이 안전한 운송을 책임져야 하기 때문입니다.

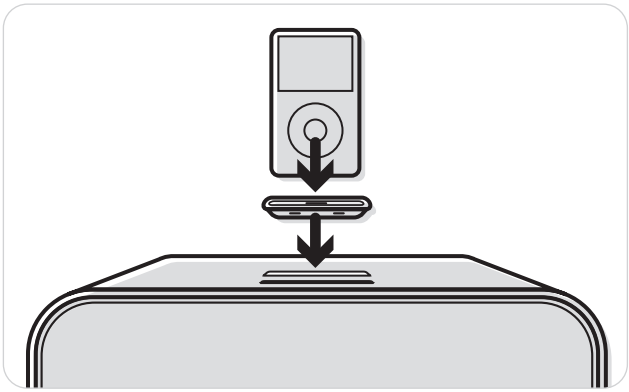
단, 위와 같이 제한적인 보증과 구제 방안이 본 제품과 함께 사용되는 iPod에는 적용되지 않습니다.

설치

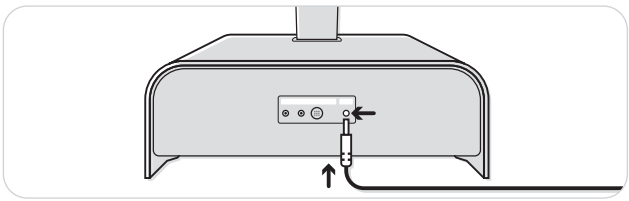
1. Tango 상자를 여십시오. 안에는 다음과 같은 내용물이 있습니다:



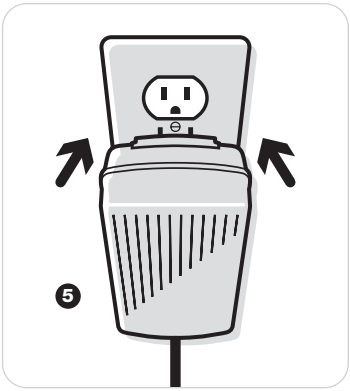
2. Tango를 딱딱하고 평평한 표면에 두십시오.
3. iPod에 맞는 Universal Dock 어댑터를 선택하십시오. Tango 상단에 Universal Dock Well에 설치하십시오.



추가 Universal Dock 어댑터는 Apple에 있습니다.
4. 전원 어댑터 코드를 부착합십시오.



5. 플러그 어댑터를 전원 어댑터에 부착하십시오. 국개 전원콘센트용 5개의 어댑터 플러그가 Tango에 포함됩니다. 전원 어댑터를 벽 콘센트에 꽂으십시오.



6. iPod를 Universal Dock에 삽입하십시오. ⏻ 버튼을 눌러서 Tango 전원을 켜십시오. 이제 Tango을 즐길 준비가 되었습니다.

Tango 작동

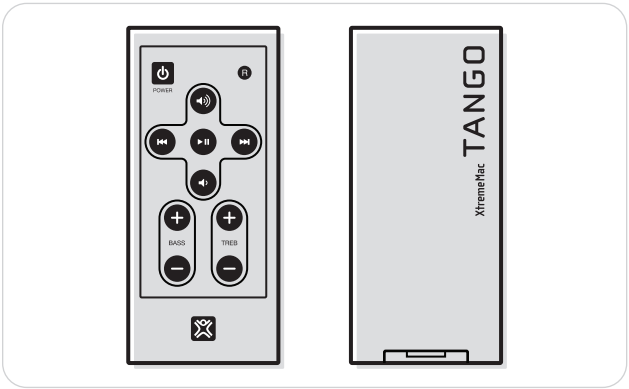
Tango제어

전원이 들어온 Tango과 Universal Dock안에 iPod로 작동할 준비가 되었습니다

⏻ 을 누르면 전원을 켭니다./끕니다.

⌄ ⌃ 버튼 제어 볼륨.

iPod 의 클릭 휠 또는 Tango의 무선 리모트로 모든 다른 기능을 사용할 수 있습니다.



리모트로 Tango 사용

버튼	기능	버튼이 눌러지는 동안 표시기 표시
	전원 켜기 전원 끄기 Tango은 전원을 끌 때 볼륨을 줄이고 전원을 켤 때 동일한 상태로 되돌립니다.	2초 동안 푸른 빛이 납니다. 2초 동안 붉은 빛이 납니다.
	한번 누름: 이전/다음 트랙 누르고 있음: 뒤쪽/앞쪽 스캔	 누르고 있는 동안 푸른 빛이 납니다. 누르고 있는 동안 푸른 빛이 납니다.
	볼륨 조절	최대 또는 최소치가 되면, 붉은 빛이 붉게 됩니다
	저음 조절	최대 또는 최소치가 되면, 붉은 빛이 붉게 됩니다
	고음 조절	최대 또는 최소치가 되면, 붉은 빛이 붉게 됩니다
	재생/멈춤	멈추면 붉은 빛이 깜빡입니다.
	저음 및 고음 리셋	붉은 빛이 납니다.

충전

Tango은 작동 중에 iPod 를 자동으로 충전합니다.

다른 장치에 Tango연결

Tango후면 패널 포트는 iPod오디오 및 비디오 콘텐츠에 대한 추가의 옵션을 제공합니다.

라인 인	3.5mm 미니-잭: 다른 장치(컴퓨터 또는 홈 스테레오)가 외부 스피커 시스템으로서 Tango를 사용하도록 합니다.
A/V 출력	복합 오디오/비디오 잭: 오디오 및 비디오 신호를 TV 또는 오락 기구와 같은 다른 장치에 보내 줍니다.
S-비디오	본 비디오 연결은 고품질 비디오 신호를 TV 또는 모니터에 보냅니다.

외부 TV/모니터로 iPod 비디오 보기

iPod가 Tango에 장착되어 있을 때, TV로 비디오를 보기 위해서는 다음의 간단한 절차에 따르십시오.

1. (XtremeMac의 HomeShow와 같이) A/V 출력 잭에 복합 오디오/비디오 케이블을 또는 S-비디오 잭에 S-비디오 케이블을 꼽으십시오.
2. TV/VCR/DVD재생기에 맞는 잭의 반대편 끝에 부착하십시 .
3. iPod에 비디오>비디오 설정> TV 출력을 선택하십시오. 선택이 “켜짐”이라고 표시될 때까지 중앙 버튼을 누르십시오.
4. 클릭 휠로 iPod에서 비디오 선택하십시오. 재생을 누르십시오.

메뉴, 재생목록 선택, iPod 설정은 클릭휠로만 사용할 수 있습니다.

유지보수

청소

Tango 및 장식장의 먼지를 마르고 부드러운 린트 프리 천으로 부드럽게 닦으십시오.

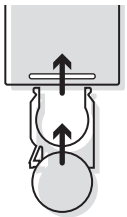
(!) 크리너, 스프레이, 화학약품을 사용하지 마십시오.

Universal Dock 어댑터 분리

Dock으로부터 삽입된 것을 분리하려면, 어댑터 뒷면 슬롯에 손톱을 사용하십시오.

리모콘 배터리 교체

타입:	CR2025 3-볼트 리튬 배터리
방법:	리모트 바닥의 배터리통 래치를 여십시오.



문제해결

문제: 소리나지 않음

- iPod가 Universal Dock well에 완전히 장착되었는지 확인하십시오.
- iPod가 켜져있고 오디오가 재생되는지 확인하십시오.
- 전원 케이블이 Tango 뒷면과 작동 콘센트에 꽂혔는지 확인하십시오.
- iPod를 분리한 후 5초 후에 다시 dock에 삽입하십시오.
- 리셋 Tango: 전원 케이블을 빼십시오. 60초 후 다시 꽂으십시오.
- iPod가 최신버전 iPod 소프트웨어를 사용하는지 확인하십시오.*

iPod가 장치가 제대로 되지 않음

- Universal Dock 어댑터가 귀하의 iPod에 맞는 것인지 확인하십시오.**

Tange가 리모트콘에 작동되지 않음

Tango는 스피커 그릴 뒤에 원격 신호를 받으면 빛을 내는 LED가 있습니다.

LED가 빛을 내지 않으면:

- 물체가 Tango 스피커 그릴을 막지 않았는지 확인하십시오.
- 리모콘 배터리를 교체하십시오.

LED가 빛을 내면:

- iPod를 분리한 후 5초 후에 다시 dock에 삽입하십시오.
- iPod가 최신버전 iPod 소프트웨어를 사용하는지 확인하십시오.*
- 리셋 Tango: 전원 케이블을 빼십시오. 60초 후 다시 꽂으십시오.

*iPod의 최신 소프트웨어를 다운 받으려면 http://www.apple.com/support/에 방문하십시오.

**어댑터가 iPod nano, 및 iPod 비디오 (30GB , 60GB)에 포함됩니다. 추가 Universal Dock 어댑터는 Apple에 있습니다.

Warranty Information

This product is covered by XtremeMac's one year limited warranty. For more details about the warranty and/or safety information, please visit our website at www.xtrememac.com.

Please be sure to fill out the information section on the Warranty Registration card and mail it to XtremeMac. Or, to register online, go to http://www.XtremeMac.com/register.

Customer Service/Contact Us

1-866-392-9800 Monday – Friday, 9AM – 6PM EST

Garantie

Ce produit bénéficie de la garantie limitée XtremeMac valable pendant un an. Pour en savoir plus sur la garantie et/ou obtenir des informations concernant la sécurité, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse www.xtrememac.com.

N'oubliez pas de remplir la carte d'enregistrement de la garantie et de l'envoyer à XtremeMac. Vous pouvez également procéder à l'enregistrement en ligne sur le site http://www.XtremeMac.com/register.

Garanteinformationen

Dieses Produkt wird durch die einjährige, eingeschränkte Garantie von XtremeMac abgedeckt. Weitere Einzelheiten zu dieser Garantie und/oder Sicherheitsinformationen erhalten Sie auf unserer Website unter: www.xtrememac.com.

Füllen Sie auf jeden Fall den Informationsbereich auf der Registrierungskarte für die Garantie aus und senden Sie diese an XtremeMac. Oder registrieren Sie sich online unter: http://www.XtremeMac.com/register.

Informazioni Sulla Garanzia

Questo prodotto è coperto da un anno di garanzia limitata XtremeMac. Per ulteriori dettagli riguardo alla garanzia e/o informazioni sulla sicurezza, visitare il nostro sito www.xtrememac.com.

Assicurarsi di compilare la parte di informazioni sulla scheda di registrazione della garanzia e di spedirla a XtremeMac. Per registrarsi online, accedere a http://www.XtremeMac.com/register.

Información Sobre la Garantía

Este producto está cubierto por la garantía limitada de un año de XtremeMac. Para más información sobre la garantía o la seguridad, visite nuestra página web www.xtrememac.com.

Por favor, rellene la sección de información de la tarjeta de Registro de Garantía y envíela a XtremeMac. O bien, para registrarse en línea, entre en la página http://www.XtremeMac.com/register.

质保信息

本产品可享受 XtremeMac 的一年期质保。有关质保和/或安全性的详细信息，请访问我们的网站：www.xtrememac.com

请务必填好质保登记卡上的信息部分并将其邮寄给 XtremeMac。也可以进行在线注册，网址为：http://www.XtremeMac.com/register

客户服务/联系我们

保証に関する情報

本製品には、XtremeMac の 1 年間制限付き保証が適用されます。この保証および安全性に関する情報について詳しくは、弊社の Web サイト (www.xtrememac.com) をご覧ください。保証登録カードに必要な情報を記入し、それを XtremeMac 宛に郵送してください。オンラインで登録する場合は、http://www.XtremeMac.com/register にアクセスしてください。

보증 정보

본 제품은 XtremeMac의 1년 제한 보증을 받을 수 있습니다. 보증 및/또는 안전 정보에 대한 자세한 정보는 저희 웹사이트 www. xtrememac.com을 방문하십시오.

보증 등록 카드의 정보 항목을 채우고 XtremeMac에 우편으로 보내십시오. 또는 온라인 등록을 위해서는 http://www.XtremeMac.com/register에 가십시오.

XtremeMac™

04052007